

**SPORAZUM****v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o dodatnih trgovinskih preferencialih za kmetijske proizvode, dosežen na podlagi člena 19 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru***A. Pismo Evropske unije*

Spoštovani,

v čast mi je, da se sklicujem na pogajanja med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o dvostranski trgovini s kmetijskimi proizvodi, ki so bila zaključena 28. januarja 2010.

Na podlagi člena 19 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (Sporazum EGP) se je med Evropsko komisijo in Norveško začel nov krog pogajanj v zvezi s trgovino s kmetijskimi proizvodi in sicer z namenom krepitve postopne liberalizacije trgovine s kmetijskimi proizvodi med Evropsko unijo in Norveško („pogodbenici“) na preferencialni, vzajemni in medsebojno koristni podlagi. Pogajanja so potekala redno in ob upoštevanju razvoja kmetijskih politik ter okoliščin obeh pogodbenic, tako kot tudi razvoja dvostranske trgovine in pogojev trgovanja z drugimi trgovskimi partnerji po celem svetu.

Potrjujem, da so rezultati pogajanj naslednji:

1. Norveška se zaveže, da bo omogočila brezcarinski dostop proizvodom s poreklom v Evropski uniji, navedenim v Prilogi I.
2. Norveška se zaveže, da bo določila tarifne kvote za proizvode s poreklom v Evropski uniji, navedene v Prilogi II.
3. Norveška se zaveže, da bo znižala uvozne dajatve za proizvode s poreklom v Evropski uniji, navedene v Prilogi III.
4. Evropska unija se zaveže, da bo omogočila brezcarinski dostop proizvodom s poreklom na Norveškem, navedenim v Prilogi IV.
5. Evropska unija se zaveže, da bo določila tarifne kvote za proizvode s poreklom na Norveškem, navedene v Prilogi V.
6. Tarifne oznake, navedene v prilogah I do V, se nanašajo na tiste tarifne oznake, ki v pogodbenicah veljajo 1. januarja 2009.
7. Ko se bo začel izvajati bodoči sporazum o kmetijstvu s STO, ki bo prinašal obveznosti uvedbe novih tarifnih kvot, ki se bodo uporabile za države z največjimi ugodnostmi, se bodo dvostranske tarifne kvote za v Norveško za svinjino, težko 600 ton, perutnino, težko 800 ton in govedino, težko 900 ton, v skladu s Prilogo II tega sporazuma, postopno odpravile z enakimi koraki, kot se bodo za te proizvode postopno uvajale kvote STO.
8. Pogodbenici se strinjata, da bosta takoj, ko bo to možno, vse dvostranske koncesije (tiste, ki že obstajajo in tiste, ki so predvidene v tej izmenjavi pisem) združili v enotno besedilo v novi izmenjavi pisem, ki bo nadomestilo obstoječe dvostranske sporazume na področju kmetijstva.
9. Pravila o poreklu, ki se uporabljajo za izvajanje koncesij, navedenih v prilogah I do V, so določena v Prilogi IV k izmenjavi pisem z dne 2. maja 1992. Vendar pa je namesto Dodatka k Prilogi IV k izmenjavi pisem z dne 2. maja 1992 treba uporabiti Prilogo II Protokola 4 k Sporazumu EGP.
10. Pogodbenici naredita vse potrebno za zagotovitev, da drugi omejevalni uvozni ukrepi ne ogrožajo koristi, ki si jih vzajemno dodelita.

11. Pogodbenici soglašata, da bosta sprejeli potrebne ukrepe za zagotovitev upravljanja tarifnih kvot tako, da bo uvoz potekal redno in da bodo količine, dogovorjene za uvoz, dejansko uvožene.

12. Pogodbenici soglašata, da si bosta prizadevali spodbujati trgovino proizvodov z geografsko označbo. Pogodbenici soglašata, da bosta sodelovali v nadaljnji dvostranski razpravi z namenom boljšega razumevanja zakonodajnih postopkov in postopkov registracije, da bi našli poti za povečanje varstva geografskih označb na njunih ozemljih in da bosta v ta namen preverili ali obstaja možnost doseči dvostranski sporazum.

13. Pogodbenici soglašata, da bosta redno izmenjevali podatke o trgovanih proizvodih, upravljanju tarifnih kvot, navedbah cen ter o vseh uporabnih podatkih, ki zadevajo njune domače trge in izvajanju rezultatov teh pogajanj.

14. Na zahtevo katere koli pogodbenice se opravijo posvetovanja o katerem koli vprašanju v zvezi z izvajanjem rezultatov teh pogajanj. V primeru težav pri izvajanju teh rezultatov se bodo ta pogajanja opravila čim prej z namenom sprejetja ustreznih korektivnih ukrepov.

15. Pogodbenici sta seznanjeni s tem, da norveški carinski organi nameravajo pregledati strukturo poglavja 6 norveške carinske tarife. V primeru, da bo omenjeni pregled vplival na dvostranske preferencialne, se bodo začela posvetovanja z Evropsko komisijo. Pogodbenici se strinjata, da bodo omenjena posvetovanja tehnične narave.

16. Pogodbenici svojo zavezanost ponovno potrdita v skladu s členom 19 Sporazuma EGP s soglasjem, da bosta nadaljevali s svojimi prizadevanji za doseg postopne liberalizacije trgovine s kmetijskimi proizvodi. Pogodbenici se zato dogovorita, da bosta v roku dveh let izvedli nov pregled pogojev trgovine s kmetijskimi proizvodi in tako proučili morebitne koncesije.

17. Kar se tiče trenutno veljavne tarifne kvote za 4 500 ton sira za uvoz na Norveško, se pogodbenici strinjata, da bi bilo treba trenutno upravljanje te tarifne kvote, sicer osnovano na zgodovinskih pravicah in načelu novincev, od leta 2014 naprej nadomestiti s sistemom upravljanja, ki ni dražba, kot na primer izdajanje licenc ali sistem po načelu „kdor prej pride, prej melje“. Podrobnosti o navedenem sistemu bi morali norveški organi določiti po posvetovanjih z Evropsko komisijo, da bi se dosegel dvostranski dogovor in s tem zagotovilo upravljanje tarifnih kvot tako, da lahko uvozi potekajo redno in da se lahko količine, dogovorjene za uvoz, uspešno uvažajo. Trenutno upravljanje na podlagi seznama sira iz izmenjave pisem z dne 11. aprila 1983, se odpravi.

Pogodbenici se strinjata, da se bo za upravljanje nove tarifne kvote za 2 700 ton sira za uvoz na Norveško uporabil sistem dražb. Upravljanje z dražbami bo pregledano, kot je to določeno v prejšnjih odstavkih. Še zlasti se bodo ocenjevali izkoriščenost kvot in stroški dražbe.

Tarifne kvote za 7 200 ton sira za uvoz v Evropsko unijo in na Norveško se uporabljajo za vse vrste sira.

18. V primeru nadaljnje širitve EU bosta pogodbenici ocenili njen vpliv na dvostransko trgovino, da bi dvostranske preferencialne prilagodili tako, da se bodo že obstoječi preferencialni trgovinski tokovi med Norveško in vstopajočimi državami lahko nadaljevali.

Ta sporazum v obliki izmenjave pisem začne veljati prvi dan drugega meseca po datumu deponiranja zadnje listine o odobritvi.

V čast mi je potrditi, da se Evropska unija strinja z vsebino tega pisma.

Hvaležen bi Vam bil, če potrdite, da se Vaša vlada strinja z zgoraj navedenim.

Sprejmite izraze mojega globokega spoštovanja,

Съставено в Брюксел на  
Hecho en Bruselas, el  
V Bruselu dne  
Udfærdiget i Bruxelles, den  
Geschehen zu Brüssel am  
Brüssel,  
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις  
Done at Brussels,  
Fait à Bruxelles, le  
Fatto a Bruxelles, addì  
Briselē,  
Priimta Briuselyje,  
Kelt Brüsszelben,  
Magħmul fi Brussell,  
Gedaan te Brussel,  
Sporządzono w Brukseli, dnia  
Feito em Bruxelas,  
Întocmit la Bruxelles,  
V Bruseli  
V Bruslju,  
Tehty Brysselissä  
Utfärdat i Bryssel den  
Utferdiget i Brussel, den

15 -04- 2011

За Европейския съюз  
Por la Unión Europea  
Za Evropskou unii  
For Den Europæiske Union  
Für die Europäische Union  
Euroopa Liidu nimel  
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση  
For the European Union  
Pour l'Union européenne  
Per l'Unione europea  
Eiropas Savienības vārdā –  
Europos Sąjungos vardu  
Az Európai Unió részéről  
Għall-Unjoni Ewropea  
Voor de Europese Unie  
W imieniu Unii Europejskiej  
Pela União Europeia  
Pentru Uniunea Europeană  
Za Európsku úniu  
Za Evropsko unijo  
Euroopan unionin puolesta  
För Europeiska unionen  
For Den europeiske union



## PRILOGA I

## Brezcarinski dostop za uvoz proizvodov s poreklom v Evropski uniji na Norveško

| Norveška carinska tarifa   | Opis  |
|--|---|
| Poglavje 01: Žive živali   |   |
| 0106   | Druge žive živali   |
| 0106.39.10   | Fazani  |
| Poglavje 02: Meso in užitni klavnični izdelki  |   |
| 0208   | Drugo meso in užitni klavnični proizvodi, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno  |
| 0208.90.60   | Žabji kraki   |
| Poglavje 05: Proizvodi živalskega izvora, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu                    |   |
| 0511   | Proizvodi živalskega porekla, ki niso navedeni ne zajeti na drugem mestu; mrtve živali iz poglavja 1 ali 3, neprimerne za človeško prehrano;  |
| 0511.99.21   | Kri v prahu, neprimerna za človeško prehrano, razen za krmo za živali   |
| 0511.99.40   | Meso in kri, ki nista namenjena krmljenju   |
| Poglavje 06: Živo drevje in druge rastline; čebulice, korenine in podobno: rezano cvetje in okrasno listje |   |
| 0601   | Čebulice, gomolji, koreninski gomolji, stebelni gomolji, živice in korenike, v mirujočem stanju, rastoče ali cvetoče; rastlina in korenine cikorijske, razen korenin iz tarifne št. 12.12.  |
| 0601.10 01   | Čebulice in gomolji za uporabo v vrtnarstvu   |
| 0601.10 02   | Koreninski gomolji, stebelni gomolji, živice in korenike za uporabo v vrtnarstvu  |
| 0601.10 09   | Drugo   |
| 0601.20 00   | Čebulice, gomolji, koreninski gomolji, stebelni gomolji, živice in korenike, rastoče ali cvetoče; rastlina in korenine cikorijske   |
| 0602   | Druge žive rastline (vštevši njihove korenine), potaknjenci in cepiči; gobji micelij  |
| 0602.10.10   | Potaknjenci zelenih rastlin, brez korenin ali in vitro, od 15. decembra do 30. aprila za uporabo v vrtnarstvu,  |
| 0602.10.22   | Potaknjenci afriške vijolice, modrega čudeža in sučnika, brez korenin ali in vitro, za uporabo v vrtnarstvu,  |
| 0602.10.23   | Potaknjenci krizanteme <i>Dendranthema x grandiflora</i> in krizanteme <i>Chrysanthemum x morifolium</i> , brez korenin ali in vitro, od 1. aprila do 15. oktobra, za uporabo v vrtnarstvu, |
| 0602.10.91   | Drugi potaknjenci brez korenin, ki ne spadajo k potaknjencem brez korenin ali in vitro, za uporabo v vrtnarstvu   |
| 0602.10.92   | Cepiči  |
| 0602.20.00   | Drevje, grmičevje in grmovje, cepljeno ali necepljeno, ki rodi užitno sadje ali oreške  |
| 0602.30.11   | Sobna azaleja ( <i>Azalea indica</i> , <i>Rhododendron simsii</i> , <i>Rhododendron indicum</i> ), cepljena ali necepljena, cvetoča   |
| 0602.30.12   | Sobna azaleja ( <i>Azalea indica</i> , <i>Rhododendron simsii</i> , <i>Rhododendron indicum</i> ), cepljena ali necepljena, necvetoča, od 15. novembra do 23. decembra                      |

| Norveška carinska tarifa                                    | Opis   |
|---|--|
| 0602.30.90  | Rhododendroni in azaleje, cepljeni ali necepljeni, razen sobne azaleje ( <i>Azalea indica</i> , <i>Rhododendron simsii</i> , <i>Rhododendron indicum</i> )   |
| 0602.90.20  | Zaloge   |
| 0602.90.30  | Pušpan (Buxus), dracena, Camellia, čilska araukarija, bodika (Ilex), lovor (Laurus), kalmia, magnolija, palmovke (Palmae), virginski nepozebnik (Hamamelis), avkuba, volčja jagoda, ognjeni trn (Pyracantha) in stranvezija, z obdajajočo zemljo ali drugimi gojišči |
| 0602.90.41  | Drevesa in grmovja, razen tistih, omenjenih zgoraj, z obdajajočo zemljo ali drugimi gojišči  |
| 0602.90.42  | Trajnice z obdajajočo z zemljo ali drugimi gojišči   |
| 0602.90.50  | Zelene lončnice, od 15. decembra do 30. aprila, tudi kadar so uvožene kot del mešane skupine rastlin, z obdajajočo zemljo ali drugimi gojišči  |
| 0602.90.80  | Drugo, z obdajajočo z zemljo ali drugimi gojišči   |
| 0604  | Listje, veje in drugi deli rastlin, brez cvetov ali cvetnih brstov, in trave, mahovi in lišaji, primerni za šopke ali za okras, sveži, posušeni, pobarvani, beljeni, impregnirani ali drugače pripravljani   |
| 0604.10.00  | Mahovi in lišaji   |
| 0604.91.91  | Praprotni vrste venerini laski ( <i>Adiantum</i> ) in <i>Asparagus</i> , od 1. novembra do 31. maja, sveža   |
| 0604.91.92  | Božična drevesca, sveža  |
| 0604.91.99  | Sveže listje, veje in drugi deli rastlin, brez cvetov ali cvetnih brstov, in trave, primerne za šopke ali za okras, razen praprotni vrste venerini laski ( <i>Adiantum</i> ), <i>Asparagus</i> -a in božičnih drevesc  |
| 0604.99.00  | Listje, veje in drugi deli rastlin, brez cvetov ali cvetnih brstov, in trave, primerne za šopke ali za okras, razen svežih   |
| Poglavje 07: Užitarne vrtnine in nekateri koreni in gomolji |  |
| 0703  | Čebula, šalotka, česen, por in druge čebulnice, sveže ali ohlajene   |
| ex 0703.90.01   | Por, od 20. februarja do 31. maja, svež ali ohlajen  |
| 0704  | Zelje, cvetača, kolerabice, ohrovt in podobne užitarne kapusnice, sveže ali ohlajene   |
| 0704.10.50  | Glavnati brokoli, svež ali ohlajen   |
| 0704.90.60  | Kitajski kapus, svež ali ohlajen   |
| 0704.90.94  | Ohrovt, od 1. julija do 30. novembra, svež ali ohlajen   |
| 0704.90.96  | Kodrolistni ohrovt, od 1. avgusta do 30. novembra, svež ali ohlajen  |
| 0705  | Solata ( <i>Lactuca sativa</i> ) in radič ( <i>Cichorium spp.</i> ), sveža ali ohlajena  |
| 0705 29 11  | Endivija, od 1. aprila do 30. novembra, sveža ali ohlajena   |
| 0705 29 19  | Radič, razen radiča za siljenje in endivije, od 1. aprila do 30. novembra, svež ali ohlajen  |
| 0708  | Stročnice oluščene ali ne, sveže ali ohlajene  |
| 0708.90.00  | Stročnice, razen fižola in graha, sveže ali ohlajene   |
| 0709  | Druga vrtnine, sveže ali ohlajene  |

| Norveška carinska tarifa  | Opis   |
|---|--|
| ex 0709.40.20   | Zelena, razen gomoljne zelene, od 15. decembra do 31. maja, sveža ali ohlajena   |
| 0709.70.10  | Špinača, novozelandska špinača in vrtna loboda, od 1. maja do 30. septembra, sveža ali ohlajena  |
| 0710  | Vrtnine (termično neobdelane ali termično obdelane s paro ali kuhanjem v vodi), zamrznjene   |
| 0710.30.00  | Špinača, novozelandska špinača in vrtna loboda, zamrznjene   |
| 0710.80.10  | Asparagus in okrogle artičoke, zamrznjeni  |
| 0710.80.40  | Gobe, zamrznjene   |
| 0710.80.94  | Glavnati brokoli, zamrznjen  |
| 0712  | Sušene vrtnine, cele, narezane na koščke ali rezine, zdrobljene ali mlete, vendar ne nadalje pripravljene  |
| 0712.20.00  | Čebula, posušena   |
| 0712.31.00  | Gobe iz rodu <i>Agaricus</i> , posušene  |
| 0712.32.00  | Bezgovna uhljevka ( <i>Auricularia</i> spp.), posušena   |
| 0712.33.00  | Drhtavka ( <i>Tremella</i> spp.), posušena   |
| 0712.39.01  | Gomoljike, posušene  |
| 0712.39.09  | Druge posušene gobe, razen iz rodu <i>Agaricus</i>   |
| 0713  | Sušene stročnice, oluščene ali ne ali zdrobljene <sup>(1)</sup>  |
| 0713.31.00  | Fižol vrste <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper ali <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek, posušen in oluščen   |
| 0713.32.00  | Drobni rdeči (Adzuki) fižol, ( <i>Phaseolus</i> ali <i>Vigna angularis</i> ), posušen in oluščen   |
| 0713.33.00  | Navadni fižol, vključno z belim ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ), posušen in oluščen  |
| 0713.39.00  | Posušen in oluščen fižol, razen fižola vrste <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper, <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek, drobnega rdečega (Adzuki) fižola ( <i>Phaseolus</i> ali <i>Vigna angularis</i> ) in navadnega fižola, vključno z belim ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ) |
| 0713.90.00  | Posušene in oluščene stročnice, razen graha, čičerike, fižola, leče, boba in konjskega boba  |
| 0714  | Manioka, maranta, salep, topinambur, sladki krompir ter podobne korenovke in gomolji z visokim deležem škroba ali inulina, sveži, ohlajeni, zamrznjeni ali posušeni, celi ali razrezani ali v peletih, sredica sagovega drevesa                                      |
| 0714.10.90  | Manioka (cassava), ki ni namenjena krmljenju   |
| 0714.20.90  | Sladki krompir, ki ni namenjen krmljenju   |
| Poglavje 08: Užito sadje in oreški; lupine agrumov ali melon in lubenic |  |
| 0802  | Drugi oreški, sveži ali suhi, neoluščeni ali oluščeni  |
| 0802.40.00  | Kostanji ( <i>Castanea</i> spp.), sveži ali suhi   |
| 0802.50.00  | Pistacije, sveže ali suhe  |
| 0802.60.00  | Makadamije, sveže ali suhe   |

| Norveška carinska tarifa | Opis  |
|--------------------------|---|
| 0802.90.10               | Ameriški hikori orehi, sveži ali suhi   |
| 0802.90.99               | Drugi oreški, razen mandljev, lešnikov, orehov, kostanjev, pistacij, makadamij, ameriških hikori orehov in jedrc pinjol, sveži ali suhi   |
| 0804                     | Dateljni, fige, ananas, avokado, guava, mango in mangostin, sveži ali suhi  |
| 0804.10.00               | Dateljni, sveži ali suhi  |
| 0804.20.10               | Fige, sveže   |
| 0804.50.01               | Guava, sveža ali suha   |
| 0804.50.02               | Mango, svež ali suh   |
| 0804.50.03               | Mangostin, svež ali suh   |
| 0805                     | Agrumi, sveži ali sušeni  |
| 0805.40.90               | Grenivka, vključno s pomelom, ki ni namenjena krmljenju, sveža ali suha   |
| 0805.90.90               | Agrumi, sveži ali sušeni, razen pomaranč, mandarin (vključno s tangerinami in mandarinami satsuma); klementin, mandarin wilking in podobnih hibridov agrumov, grenivk (vključno s pomelom), limon in limet, ki niso namenjeni krmljenju |
| 0807                     | Melone (vključno lubenice) in papaja, sveže   |
| 0807.20.00               | Papaje, sveže   |
| 0808                     | Jabolka, hruške in kutine, sveže  |
| 0808.20.60               | Kutine, sveže   |
| 0809                     | Marelice, češnje in višnje, breskve (vključno z nektarinami), slive, trnulje, sveže:  |
| 0809.40.60               | Trnulje, sveže  |
| 0810                     | Drugo sadje, sveže  |
| 0810.20.91               | Robidnice, sveže  |
| 0810.20.99               | Murve in Loganove robide, sveže   |
| 0810.40.90               | Brusnice, borovnice in drugo sadje rodu Vaccinium, sveže, razen mahunic   |
| 0810.60.00               | Durian, svež  |
| 0810.90.90               | Sadje, razen jagod, malin, robid, murv, Loganovih robid, brusnic, borovnic in drugega sadja rodu Vaccinium, kivija, duriana, Rubus chamaemorus, kosmulj, črnega, belega in rdečega ribeza, sveže  |
| 0811                     | Sadje in oreški, nekuhani ali kuhani v vreli vodi ali sopari, zamrznjeni, ki vsebujejo dodani sladkor ali druga sladila ali ne  |
| 0811.90.01               | Mahunice, zamrznjene  |
| 0811.90.02               | Rubus chamaemorus, zamrznjene   |
| 0811.90.04               | Borovnice, zamrznjene   |
| 0903                     | Mate  |

| Norveška carinska tarifa  | Opis   |
|---|--|
| 0903.00.00  | Mate   |
| 0909  | Seme janeža, baldrijana, komarčka, koriandra, kumine ali orientalske kumine, brinove jagode  |
| 0909.10.00  | Seme janeža ali zvezdastega janeža   |
| 0909.20.00  | Seme koriandra   |
| 0909.30.00  | Seme orientalske kumine  |
| 0909.40.00  | Seme navadne kumine  |
| 0909.50.10  | Koromač  |
| 0909.50.20  | Brinove jagode   |
| 0910  | Ingver, žafran, kurkuma, timijan, lovorjev list, curry in druge začimbe  |
| 0910.30.00  | Kurkuma  |
| 0910.91.00  | Mešanice, opredeljene v opombi 1(b) k poglavju 9   |
| 0910.99.90  | Začimbe, razen ingverja, žafrana, kurkume, mešanic iz opombe 1(b) k poglavju 9, začimb z drevesa <i>Myrica faya</i> , lovorjevega lista, semen zelene in timijana  |
| Poglavje 10: Žita   |  |
| 1008  | Ajda, proso, kanarska čužka, druga žita  |
| 1008.30.90  | Kanarska čužka, ki ni namenjena krmljenju  |
| Poglavje 11: Proizvodi mlinске industrije; slad; škrob; inulin; pšenični gluten |  |
| 1104  | Žitna zrnja, drugače obdelana, npr.: z odstranjeno opno, valjana, v kosmičih, perlirana, rezana ali drobljena; žitni kalčki, celi, valjani, v kosmičih ali zmleti (razen žitne moke ter oluščene in manj brušene ali dobro brušene riža ter lomljenega riža) |
| 1104.29.02  | Obdelano ajdovo zrnje, ki ni valjano ali v kosmičih in ni namenjeno krmljenju  |
| 1104.29.04  | Obdelano zrnje prosa, ki ni valjano ali v kosmičih in ni namenjeno krmljenju   |
| 1106  | Moka, zdrob in prah iz sušenih stročnic iz tarifne številke 0713, iz saga ali korenovk ali gomoljev iz tarifne številke 0714, ali iz proizvodov iz poglavja 8  |
| 1106.10.90  | Moka, prah in zdrob iz suhih stročnic iz tarifne številke 07.13, ki niso namenjeni krmljenju   |
| 1106.30.90  | Moka, prah in zdrob iz izdelkov iz poglavja 8, ki niso namenjeni krmljenju   |
| 1108  | Škrob; inulin  |
| 1108.11.90  | Pšenični škrob, ki ne vsebuje krompirjevega škroba in ki ni namenjen krmljenju   |
| 1108.12.90  | Koruzni škrob, ki ne vsebuje krompirjevega škroba in ki ni namenjen krmljenju  |
| 1108.14.90  | Škrob iz manioke, ki ne vsebuje krompirjevega škroba in ki ni namenjen krmljenju   |
| 1108.19.10  | Škrob za perilo  |
| 1108.19.90  | Škrob, razen pšeničnega škroba, koruznega škroba, krompirjevega škroba, škroba iz manioke in škroba za perilo, ki ne vsebuje krompirjevega škroba in ki ni namenjen krmljenju  |



| Norveška carinska tarifa | Opis                                      |
|--------------------------|---|
| 1108.20.90               | Inulin, ki ni namenjen krmljenju          |
| 1109                     | Pšenični gluten, osušen ali neosušen      |
| 1109.00.90               | Pšenični gluten, ki ni namenjen krmljenju |

## Poglavje 12: Oljna semena in plodovi; razno zrnje, semena in plodovi; industrijske in zdravilne rastline; slama in krma

|            |   |
|------------|---|
| 1207       | Drugo oljno seme in plodovi, celo ali lomljeno  |
| 1207.50.90 | Gorčično seme, ki ni namenjeno krmljenju  |
| 1209       | Semena in trosi, namenjeni za setev   |
| 1209.10.00 | Seme sladkorne pese   |
| 1209.91.10 | Seme kumare, cvetače, korenja, čebule, šalotke, pora, peteršilja, endivije in solate                              |
| 1209.91.91 | Seme zelja  |
| 1209.91.99 | Semena vrtnin, razen semen kumare, cvetače, korenja, čebule, šalotke, pora, peteršilja, endivije, solate in zelja |
| 1210       | Hmelj, svež ali sušen, zdrobljen ali zmlet ali v obliki peletov, lupulin  |
| 1210.10.00 | Hmelj, nezdrobljen in nezmet in ne v peletih  |
| 1210.20.01 | Hmelj, zdrobljen, zmlet ali v peletih   |
| 1210.20.02 | Lupulin   |

## Poglavje 13: Šelak; gume, smole in drugi rastlinski sokovi in ekstrakti

|            |   |
|------------|---|
| 1302       | Opij, vanilijeva oljna smola, druge sluzi ter sredstva za zgoščevanje, dobljena iz rastlinskih izdelkov, modificirana ali nemodificirana,   |
| 1302.11.00 | Opij  |
| 1302.19.09 | Rastlinski sokovi in ekstrakti, razen medsebojnih mešanic rastlinskih ekstraktov za proizvodnjo pijač ali živil, z izjemo sokov in ekstraktov iz aloje, <i>Quassia amara</i> , mane, bolhača, ali korenin rastlin, ki vsebujejo rotenon; vanilijeva oljna smola |

## Poglavje 15: Olja in masti živalskega ali rastlinskega izvora in proizvodi njihovega razkrajjanja; predelane užitne masti; voski živalskega in rastlinskega izvora

|            |  |
|------------|--|
| 1502       | Maščobe goved, ovac ali koz, razen tistih iz tarifne številke 15.03  |
| 1502.00.90 | Maščobe goved, ovac ali koz, razen tistih iz tarifne številke 15.03, ki niso namenjene krmljenju   |
| 1503       | Stearin iz prašičje masti, olje iz prašičje masti, oleostearin, oleo olje in olje iz loja, neemulgirani ali nemešani ali kako drugače obdelani |
| 1503.00.00 | Stearin iz prašičje masti, olje iz prašičje masti, oleostearin, oleo olje in olje iz loja, neemulgirani ali nemešani ali kako drugače obdelani |
| 1504       | Masti in olja in njihove frakcije rib ali morskih sesalcev, prečiščeni ali neprečiščeni, toda kemično nemodificirani                           |
| 1504.10.20 | Olja iz ribjih jeter, ki niso namenjena krmljenju, trdne frakcije  |

| Norveška carinska tarifa | Opis   |
|--------------------------|--|
| 1504.20.40               | Masti in olja rib ter njihove frakcije, ki niso namenjeni krmljenju, trdne frakcije  |
| 1504.20.99               | Masti in olja rib ter njihove frakcije, ki niso namenjeni krmljenju, razen trdnih frakcij  |
| 1504.30.21               | Masti morskih sesalcev in njihove frakcije, ki niso namenjene krmljenju  |
| 1505                     | Maščobe iz volne in maščobne snovi   |
| 1505.00.00               | Maščobe iz volne in maščobne snovi, dobljene iz teh maščob, vključno z lanolinom   |
| 1506                     | Druge masti in olja živalskega izvora in njihove frakcije, rafinirani ali ne, toda kemično nemodificirani  |
| 1506.00.21               | Kostna maščoba, kostno olje in olje iz govejih nog, ki niso namenjeni krmljenju  |
| 1506.00.30               | Živalske masti in olja ter njihove frakcije, razen kostne maščobe, kostnega olja in olja iz govejih nog, trdne frakcije, ki niso namenjeni krmljenju       |
| 1506.00.99               | Živalske masti in olja ter njihove frakcije, razen kostne maščobe, kostnega olja in olja iz govejih nog, razen trdnih frakcij, ki niso namenjeni krmljenju |
| 1507                     | Sojino olje in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno (razen kemično modificiranega)  |
| 1507.90.90               | Sojino olje in njegove frakcije, razen surovega olja, ki ni namenjeno krmljenju  |
| 1508                     | Olje iz arašidov in njegove frakcije, rafinirano ali ne, toda kemično nemodificirano   |
| 1508.10.90               | Surovo olje iz arašidov in njegove frakcije, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1508.90.90               | Olje iz arašidov in njegove frakcije, razen surovega olja, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1511                     | Palmovo olje in njegove frakcije, rafinirano ali ne, toda kemično nemodificirano   |
| 1511.90.20               | Palmovo olje in njegove frakcije, razen surovega olja, trdne frakcije, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1512                     | Olje iz sončničnih semen, semen žafranike in bombaževega semena in njihove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano              |
| 1512.11.90               | Surovo olje iz sončničnih semen ali semen žafranike, ki namenjeno krmljenju  |
| 1512.19.90               | Olje iz sončničnih semen ali semen žafranike in njegove frakcije, razen surovega olja, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1512.21.90               | Surovo olje iz bombaževega semena, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1512.29.20               | Olje iz bombaževega semena in njegove frakcije, razen surovega olja, trdne frakcije, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1512.29.99               | Olje iz bombaževega semena in njegove frakcije, razen surovega olja, razen trdnih frakcij, ki ni namenjeno krmljenju                                       |
| 1513                     | Olje iz kokosovega oreha, palmovih jedrc (koščic) ali orehov palme babassu in njihove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano   |
| 1513.11.90               | Surovo olje iz kokosovega oreha in njegove frakcije, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1513.19.20               | Olje iz kokosovega oreha in njegove frakcije, razen surovega olja, trdne frakcije, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1513.19.99               | Olje iz kokosovega oreha in njegove frakcije, razen surovega olja, razen trdnih frakcij, ki ni namenjeno krmljenju   |

| Norveška carinska tarifa | Opis   |
|--------------------------|--|
| 1513.21.90               | Surovo olje iz palmovih jedrc (koščic) ali orehov palme babassu in njegove frakcije, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1513.29.20               | Olje iz palmovih jedrc (koščic) ali orehov palme babassu in njegove frakcije, razen surovega olja, trdne frakcije, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1513.29.99               | Olje iz palmovih jedrc (koščic) ali orehov palme babassu in njegove frakcije, razen surovega olja, razen trdnih frakcij, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1514                     | Olje iz oljne repice, ogrščice ali gorčice in njihove frakcije, rafinirano ali ne, toda kemično nemodificirano   |
| 1514.19.90               | Olje iz oljne repice ali ogrščice z nizko vsebnostjo eručne kisline in njegove frakcije, razen surovega olja, ki ni namenjeno krmljenju  |
| 1514.99.90               | Olje iz oljne repice, ogrščice ali gorčice in njegove frakcije, razen olja iz oljne repice ali ogrščice z nizko vsebnostjo eručne kisline in njegovih frakcij, razen surovega olja, ki ni namenjeno krmljenju  |
| 1515                     | Druge rastlinske masti in olja (vključno z jojoba oljem) in njihove frakcije, prečiščeni ali neprečiščeni, toda kemično nemodificirani:  |
| 1515.11.90               | Surovo laneno olje in njegove frakcije, ki ni namenjeno krmljenju  |
| 1515.19.90               | Laneno olje in njegove frakcije, razen surovega olja, ki ni namenjeno krmljenju  |
| 1515.21.90               | Surovo koruzno olje in njegove frakcije, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1515.29.90               | Koruzno olje in njegove frakcije, razen surovega olja, ki ni namenjeno krmljenju   |
| 1515.50.20               | Surovo sezamovo olje in njegove frakcije, ki ni namenjeno krmljenju  |
| 1515.50.99               | Sezamovo olje in njegove frakcije, razen surovega olja, ki ni namenjeno krmljenju  |
| 1515.90.70               | Surovo jojoba olje in njegove frakcije, ki ni namenjeno krmljenju  |
| 1515.90.80               | Jojoba olje in njegove frakcije, razen surovega olja, trdne frakcije, ki ni namenjeno krmljenju  |
| 1515.90.99               | Jojoba olje in njegove frakcije, razen surovega olja, razen trdnih frakcij, ki ni namenjeno krmljenju  |
| 1516                     | Masti in olja živalskega ali rastlinskega izvora in njihove frakcije, deloma ali v celoti hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ali elaidinizirani, rafinirani ali ne, toda nadalje nepredelani   |
| 1516.10.20               | Masti in olja živalskega izvora in njihove frakcije, ki niso namenjeni krmljenju, v celoti pridobljeni iz rib ali morskih sesalcev   |
| 1516.10.99               | Masti in olja živalskega izvora in njihove frakcije, ki niso namenjeni krmljenju in ki niso v celoti pridobljeni iz rib ali morskih sesalcev   |
| 1516.20.99               | Masti in olja rastlinskega izvora ter njihove frakcije, ki niso namenjeni krmljenju, razen hidrogenskega ricinusovega olja   |
| 1517                     | Margarina; užitne mešanice ali preparati iz masti ali olj živalskega ali rastlinskega izvora ali frakcij različnih masti ali olj iz tega poglavja, razen užitnih masti ali olj in njihovih frakcij iz tarifne številke 1516  |
| 1517.90.21               | Užitne tekoče mešanice rastlinskih olj, ki niso namenjene krmljenju  |
| 1517.90.98               | Užitne mešanice ali preparati iz masti ali olj živalskega ali rastlinskega izvora ali frakcij različnih masti ali olj iz poglavja 15, razen užitnih masti ali olj ali njihovih frakcij iz tarifne številke 1516, razen užitnih tekočih mešanic iz olj rastlinskega izvora, razen užitnih tekočih mešanic iz olj živalskega in rastlinskega izvora, ki vsebujejo predvsem rastlinska olja, razen užitnih mešanic ali preparatov, ki se uporabljajo pri podmazovanju kalupov, razen tistih z vsebnostjo mlečnih maščob, višjo od 10 % lastne teže, ki niso namenjeni krmljenju |

| Norveška carinska tarifa | Opis  |
|--------------------------|---|
| 1518                     | Živalske ali rastlinske masti in olja in njihove frakcije, kuhani, oksidirani, dehidrirani, žveplani, prepihani, polimerizirani s segrevanjem v vakuumu ali v inertnem plinu ali drugače kemično modificirani, razen tistih iz tarifne številke 1516; mešanice ali preparati iz živalskih ali rastlinskih masti ter olj ali iz frakcije različnih masti ali olj iz tega poglavja, neustrezni za prehrano, ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu:  |
| 1518.00.31               | Suha olja, ki niso namenjena krmljenju  |
| 1518.00.41               | Laneno olje, kuhano, ki ni namenjeno krmljenju  |
| 1518.00.99               | Druge živalske ali rastlinske masti in olja in njihove frakcije, kuhani, oksidirani, dehidrirani, žveplani, prepihani, polimerizirani s segrevanjem v vakuumu ali v inertnem plinu ali drugače kemično modificirani, razen tistih iz tarifne številke 1516; mešanice ali preparati iz maščob ali olj živalskega ali rastlinskega izvora ali iz frakcij različnih maščob ali olj iz poglavja 15, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu, razen tungovega olja in drugih podobnih lesnih olj, oiticica olja, suhih olj, kuhanega lanenega olja in linoksina, ki niso namenjeni krmljenju |

## Poglavje 16: Proizvodi iz mesa, rib, rakov, mehkužcev ali drugih vodnih nevretenčarjev

|            |  |
|------------|--|
| 1602       | Pripravljeno ali konzervirano meso, klavnični proizvodi ali kri, razen klobas in podobnih proizvodov ter mesnih ekstraktov in sokov: |
| 1602.20.01 | iz gosjih ali račjih jeter   |
| 1603       | Ekstrakti in sokovi iz mesa, rib ali rakov, mehkužcev in drugih vodnih nevretenčarjev  |
| 1603.00.10 | Ekstrakti iz mesa kitov  |
| 1603.00.20 | Ekstrakti in sokovi iz rib, rakov, mehkužcev ali drugih vodnih nevretenčarjev  |

## Poglavje 17: Sladkorji in sladkorni proizvodi

|            |   |
|------------|---|
| 1701       | Sladkor iz sladkornega trsa ali sladkorne pese ter kemično čista saharoza, v trdnem stanju  |
| 1701.11.90 | Sladkor iz sladkornega trsa, ki ne vsebuje dodanih snovi za aromatiziranje ali barvil, ki ni namenjen krmljenju   |
| 1701.12.90 | Sladkor iz sladkorne pese, ki ne vsebuje dodanih snovi za aromatiziranje ali barvil, ki ni namenjen krmljenju   |
| 1701.91.90 | Sladkor iz sladkornega trsa ali sladkorne pese in kemično čista saharoza, razen surovega sladkorja, ki vsebuje dodane snovi za aromatiziranje ali barvila in ki ni namenjen krmljenju   |
| 1701.99.91 | Drugi sladkor iz sladkornega trsa ali sladkorne pese, razen surovega sladkorja, in kemično čista saharoza, ki ne vsebujeta dodanih snovi za aromatiziranje ali barvil in ki nista namenjena krmljenju, v kockah ali zmlata  |
| 1701.99.95 | Drugi sladkor iz sladkornega trsa ali sladkorne pese, razen surovega sladkorja, in kemično čista saharoza, ki nista v kockah ali zmlata in ki ne vsebujeta dodanih snovi za aromatiziranje ali barvil ter ki nista namenjena krmljenju, v embalaži za prodajo na drobno, ki ne presega 24 kg. |
| 1701.99.99 | Drugi sladkor iz sladkornega trsa ali sladkorne pese, razen surovega sladkorja, in kemično čista saharoza, ki nista v kockah ali zmlata in ki ne vsebujeta dodanih snovi za aromatiziranje ali barvil ter ki nista namenjena krmljenju, razsuta ali v embalaži za prodajo na debelo           |
| 1702       | Drugi sladkorji, vključno s kemično čisto laktozo, maltozo, glukozo in fruktozo, v trdnem stanju; sladkorni sirupi, ki ne vsebujejo dodanih snovi za aromatiziranje ali barvil, umetni med, mešan ali ne z naravnim medom, karamelni sladkor  |
| 1702.90.40 | Karamel, vključno s „karamelom za barvanje“, ki ni namenjen krmljenju   |

| Norveška carinska tarifa  | Opis  |
|---|---|
| Poglavje 20: Proizvodi iz vrtnin, sadja, oreškov ali drugih delov rastlin |   |
| 2003  | Gobe in gomoljike, pripravljene ali konzervirane drugače kot v kisu ali v očetni kislini  |
| 2003.20.00  | Gomoljike, pripravljene ali konzervirane drugače kot v kisu ali očetni kislini  |
| 2003.90.09  | Gobe, razen iz rodu <i>Agaricus</i> , pripravljene ali konzervirane drugače kot v kisu ali v očetni kislini, ki niso gojene   |
| 2005  | Druge vrtnine, pripravljene ali konzervirane drugače kot v kisu ali očetni kislini, nezamrznjene, razen proizvodov iz tar. št. 2006   |
| 2005.40.03  | Fižol ( <i>Pisum sativum</i> ), pripravljen ali konzerviran drugače kot v kisu ali očetni kislini, nezamrznjen, razen proizvodov iz tarifne številke 20.06, razen tistega, ki je namenjen krmljenju |
| 2005.91.00  | Bambusovi vršički, pripravljene ali konzervirane drugače kot v kisu ali očetni kislini, nezamrznjeni  |
| 2006  | Vrtnine, sadje, oreški, sadne lupine in druge rastline, konzervirani v sladkorju (odcejeni, glazirani ali kristalizirani)   |
| 2006.00.10  | Ingver, konzerviran v sladkorju (odcejen, glaziran ali kristaliziran)   |
| 2008  | Sadje, oreški ali drugi užitni deli rastlin, drugače pripravljene ali konzervirane, ki vsebujejo dodan sladkor ali druga sladila ali alkohola ali ne, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu   |
| 2008.19.00  | Oreški in druga semena, razen arašidov, vključno z mešanici   |
| ex 2008.92.09   | Sadje in mešanice oreškov, ki ne vsebujejo sestavin iz nobenega drugega poglavja razen poglavja 8   |
| 2008.99.02  | Slive, drugače pripravljene ali konzervirane  |
| 2009  | Sadni sokovi (vključno z grozdnim moštom) in zelenjavni sokovi, nefermentirani in ki ne vsebujejo dodanega alkohola, ki vsebujejo ali ne dodan sladkor ali druga sladila                            |
| 2009.11.19  | Pomarančni sok, zamrznjen, ki vsebuje dodan sladkor ali druga sladila, z Brix vrednostjo, ki ne presega 67  |
| 2009.11.99  | Pomarančni sok, zamrznjen, ki ne vsebuje dodanega sladkorja ali drugih sladil in katerega embalaža (z vsebino vred) je lažja od 3 kg, koncentriran, z vrednostjo Brix, ki ne presega 67             |
| 2009.19.19  | Pomarančni sok, nezamrznjen, ki vsebuje dodan sladkor ali druga sladila, z Brix vrednostjo, ki presega 67   |
| 2009.19.99  | Pomarančni sok, nezamrznjen, ki ne vsebuje dodanega sladkorja ali drugih sladil in katerega embalaža (z vsebino vred) je lažja od 3 kg, z vrednostjo Brix, ki presega 67                            |
| 2009.31.91  | Sok iz drugih posameznih vrst agrumov, razen iz pomaranče in grenivke, z vrednostjo Brix, ki ne presega 20, katerih embalaža (z vsebino vred) je lažja od 3 kg in ki vsebujejo dodan sladkor        |
| 2009.39.91  | Sok iz drugih posameznih vrst agrumov, razen iz pomaranče in grenivke, z vrednostjo Brix, ki presega 20, katerih embalaža (z vsebino vred) je lažja od 3 kg in ki vsebujejo dodan sladkor           |
| 2009.41.90  | Ananasov sok, z vrednostjo Brix, ki ne presega 20, katerega embalaža (z vsebino vred) je lažja od 3 kg  |
| 2009.49.90  | Ananasov sok, z vrednostjo Brix, ki presega 20, katerega embalaža (z vsebino vred) je lažja od 3 kg   |
| 2009.80.94  | Breskov sok ali marelični sok   |

| Norveška carinska tarifa   | Opis  |
|--|---|
| Poglavje 21: Razna živila  |   |
| 2106   | Živila, ki niso navedena ali zajeta na drugem mestu   |
| 2106.90.31   | Aromatizirani ali obarvani sladkorni sirupi   |
| Poglavje 23: Ostanke in odpadki živalske industrije; pripravljena krma za živali |   |
| 2301   | Moka, zdrob in peleti iz mesa ali klavničnih proizvodov, rib ali rakov, mehkužcev ali drugih vodnih nevretenčarjev, neprimerni za prehrano ljudi; ocvirki |
| 2301.20.10   | Moka, zdrob in peleti iz rib ali rakov, mehkužcev ali drugih vodnih nevretenčarjev, namenjeni za krmljenje  |
| 2309   | Izdelek, ki se uporablja kot krma za živali   |
| 2309.10.11   | Hrana za pse, pripravljena za prodajo na drobno, ki vsebuje meso ali klavnične proizvode kopenskih živali, v nepredušni embalaži                          |
| 2309.10.12   | Hrana za mačke, pripravljena za prodajo na drobno, ki vsebuje meso ali klavnične proizvode kopenskih živali, v nepredušni embalaži                        |
| 2309.90.11   | Proizvodi za hrano za domače živali, ki vsebujejo meso ali klavnične proizvode kopenskih živali, v nepredušni embalaži                                    |

(<sup>1</sup>) Ti izdelki so uvoženi brez dajatev. Vendar pa si Norveška pridržuje pravico zaračunavanja dajatev v primeru, da so uvoženi izdelki namenjeni za krmo.

## PRILOGA II

## Tarifne kvote za uvoz proizvodov s poreklom v Evropski uniji na Norveško

| Norveška carinska tarifa  | Poimenovanje   | Konsolidirane tarifne kvote (letna količina v tonah) | Od tega tarifne kvote | Dajatve v okviru kvote (NOK/kg) |
|---------------------------|--|--|-----------------------|---------------------------------|
| 0201/0202                 | Meso, goveje:  |  |                       |                                 |
| 0201 10 00                | Trupi in polovice trupov govejega mesa   |  |                       |                                 |
| 0201 20 01                | „Kompenzirane četrti“, tj. sprednje in zadnje četrti iste živali, istočasno predložene                 |  |                       |                                 |
| 0201 20 02                | Druge sprednje četrti  |  |                       |                                 |
| 0201 20 03                | Druge zadnje četrti  |  |                       |                                 |
| 0201 20 04                | Tako imenovani „Pistola rezi“  | 900 <sup>(1)</sup>                                   | 900                   | 0                               |
| 0202 10 00                | Trupi in polovice  |  |                       |                                 |
| 0202 20 01                | „Kompenzirane četrti“, tj. sprednje in zadnje četrti iste živali, istočasno predložene                 |  |                       |                                 |
| 0202 20 02                | Druge sprednje četrti  |  |                       |                                 |
| 0202 20 03                | Druge zadnje četrti  |  |                       |                                 |
| 0202 20 04                | Tako imenovani „Pistola rezi“  |  |                       |                                 |
| 0203                      | Prašičje meso:   |  |                       |                                 |
| 0203 11 10                | Prašičje meso, sveže ali ohlajeno, trupi in polovice trupov domačih prašičev                           | 600 <sup>(1)</sup>                                   | 600                   | 0                               |
| 0203 21 10                | Prašičje meso, zamrznjeno, trupi in polovice trupov domačih prašičev                                   |  |                       |                                 |
| 0206 41 00                | Prašičja jetra, zamrznjena   | 350  | 100                   | 5                               |
| 0207                      | Meso in užitni klavnični proizvodi perutnine iz tarifne številke 0105, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno: |  |                       |                                 |
| 0207 11 00                | meso kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , nerazrezano na kose, sveže ali ohlajeno                   |  |                       |                                 |
| 0207 12 00                | meso kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , nerazrezano na kose, zamrznjeno                           | 800 <sup>(1)</sup>                                   | 800                   | 0                               |
| 0207 24 00                | puranje meso, nerazrezano na kose, sveže ali ohlajeno  |  |                       |                                 |
| 0207 25 00                | puranje meso, nerazrezano na kose, zamrznjeno  |  |                       |                                 |
| ex 0207 35 00             | Račja prsa   | 100  | 100                   | 30                              |
| 0210 11 00 <sup>(2)</sup> | Šunke, plečeta in njihovi kosi, s kostmi   | 400  | 200                   | 0                               |
| 0406                      | Sir in skuta   | 7 200 <sup>(3)</sup>                                 | 2 700                 | 0                               |
| 0511 99 11/0511 99 21     | Kri v prahu, neprimerna za človeško prehrano   | 350  | 50                    | 0                               |
| 0701 90 22                | Nov krompir: od 1. aprila do 14. maja  | 2 500  | 2 500                 | 0                               |
| 0705 11 12/11 19          | Solata ledenka: od 1. marca do 31. maja  | 400 <sup>(4)</sup>                                   | 400                   | 0                               |

| Norveška carinska tarifa | Poimenovanje  | Konsolidirane tarifne kvote (letna količina v tonah) | Od tega tarifne kvote | Dajatve v okviru kvote (NOK/kg) |
|--------------------------|---|--|-----------------------|---------------------------------|
| 0811 10 01/0811 10 09    | Jagode, nekuhane ali kuhane v vodi ali sopari, zamrznjene | 2 200 <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>                  | 300                   | 0                               |
| 1001 10 00               | Trda pšenica  | 5 000 <sup>(7)</sup>                                 | 5 000                 | 0                               |
| ex 1002 00 00            | Hibridna jesenska rž                                      | 1 000 <sup>(8)</sup>                                 | 1 000                 | 0                               |
| 1005 90 10               | Koruza, namenjena za krmljenje                            | 10 000   | 10 000                | 0                               |
| 1103 13 10               | Koruzni drobljenec in zdrob, namenjena za krmljenje       | 10 000   | 10 000                | 0                               |
| 1209 23 00               | Seme bilnice  | 400 <sup>(9)</sup>                                   | 345                   | 0                               |
| 1209 24 00               | Seme travniške latovke ( <i>Poa pratensis</i> L)          | 200 <sup>(9)</sup>                                   | 100                   | 0                               |
| 1601 00 00               | Klobase   | 400  | 200                   | 0                               |
| 1602 49 10               | „Hrustljava slanina“                                      | 350  | 100                   | 0                               |
| 1602 50 01               | Mesne kroglice  | 200  | 50                    | 0                               |
| 2009 71 00/2009 79 00    | Jabolčni sok, vključno s koncentratom                     | 3 300 <sup>(5)</sup>                                 | 1 000                 | 0                               |
| 2005 20 91               | Krompir, v obliki polizdelka, za proizvodnjo prigrizkov   | 3 000 <sup>(4)</sup>                                 | 3 000                 | 0                               |
| 2009 80 10/2009 80 20    | Sok iz črnega ribeza                                      | 150 <sup>(5)</sup>                                   | 150                   | 0                               |
| ex 2009 80 99            | Koncentrat iz borovnic                                    | 200 <sup>(5)</sup>                                   | 200                   | 0                               |

<sup>(1)</sup> Ko se bo začel izvajati bodoči sporazum o kmetijstvu s STO, ki bo prinašal obveznosti uvedbe novih tarifnih kvot, ki se bodo uporabljale za države z največjimi ugodnostmi, se bodo dvostranske tarifne kvote za v Norveško postopno odpravile z enakimi koraki, kot se bodo za te proizvode postopno uvajale kvote STO.

<sup>(2)</sup> Povečanje kvot ustreza tarifni oznaki 02.10.1100 v času izvirne koncesije leta 2003.

<sup>(3)</sup> Ukinjene bodo vse omejitve v zvezi z vrstami sira, ki se jih lahko uvaža na Norveško.

<sup>(4)</sup> Norveška si pridržuje pravico do uporabe merila končnega uporabnika: predelovalna industrija.

<sup>(5)</sup> Norveška si pridržuje pravico do uporabe merila končnega uporabnika: konzervna industrija za sadje in zelenjavo.

<sup>(6)</sup> Združevanje obstoječih kvot.

<sup>(7)</sup> Merilo končnega uporabnika: proizvodnja testenin.

<sup>(8)</sup> Norveška si pridržuje pravico do uporabe merila končnega uporabnika: za setev.

<sup>(9)</sup> Norveška si pridržuje pravico do uporabe merila končnega uporabnika: samo za zelenico.



## PRILOGA III

## Tarifna znižanja za uvoz proizvodov s poreklom v Evropski uniji na Norveško

| Norveška carinska tarifa | Poimenovanje   | Nova dajatev ad valorem | Nova posebna dajatev (NOK/kg) |
|--------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|
| 0209 00 00               | Prašičja maščoba   |                         | 10,50                         |
| 0602 10 21               | Begonije, vse vrste  | 10 %                    |                               |
| 0602 10 24               | Pelargonije  | 15 %                    |                               |
| 0602 90 62               | Sršaji   | 15 %                    |                               |
| 0602 90 67               | Begonije, vse vrste  | 30 %                    |                               |
| 0603 11 20               | Vrtnice (od 1. aprila do 31. oktobra)  | 150 %                   |                               |
| 0603 14 20               | Krizanteme (od 16. marca do 14. decembra)  | 150 %                   |                               |
| 0603 19 10               | Mešani šopki itd., ki vsebujejo rože, uvrščene pod oznake blaga 06.03.1110 do 06.03.1420, toda kadar te rože ne prispevajo bistveno k sestavi šopka (vendar pa rastline, navedene pod oznakami blaga 06.03.1921 do 06.03.1998, ostajajo uvrščene vsaka pod svojo številčno oznako) | 150 %                   |                               |
| 0603 19 92               | Tulipani (od 1. junija do 30. aprila)  | 150 %                   |                               |
| 0603 19 93               | Lilije   | 150 %                   |                               |
| 0603 19 94               | Grmaste marjete (od 1. maja do 31. oktobra)  | 150 %                   |                               |
| 0603 19 95               | Sadrenke   | 150 %                   |                               |
| 0603 19 96               | Inkovske lilije  | 150 %                   |                               |
| ex 0707 00 90            | Kumarice za vlaganje (od 1. januarja do 30. junija)  |                         | 1,60                          |
| 2008 99 01               | Jabolka  |                         | 5,75                          |
| 2009 80 91               | Malinov sok  |                         | 14,50                         |
| 2009 80 92               | Jagodni sok  |                         | 14,50                         |

## PRILOGA IV

**Brezcarinski dostop za uvoz proizvodov s poreklom na Norveškem v Evropsko unijo**

| Oznake KN  | Opis   |
|--|--|
| Poglavje 2: Meso in užitni klavnični proizvodi   |  |
| 0208   | Drugo meso in užitni klavnični proizvodi, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno   |
| 0208 90 70   | Žabji kraki  |
| Poglavje 5: Proizvodi živalskega izvora, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu                     |  |
| 0511   | Proizvodi živalskega porekla, ki niso navedeni ne zajeti na drugem mestu; mrtve živali iz poglavja 1 ali 3, neuporabne za človeško prehrano  |
| 0511 99 39   | Proizvodi živalskega porekla, ki niso navedeni ne zajeti na drugem mestu; mrtve živali iz poglavja 1 ali 3, neuporabne za človeško prehrano; razen semena samcev goveda; razen proizvodov iz rib ali rakov, mehkužcev ali drugih vodnih nevretenčarjev, mrtvih živali iz poglavja 3; razen tetiv in kit, odrezkov in podobnih odpadkov surovih kož; razen naravnih spužev živalskega izvora; razen surovih |
| Poglavje 6: Živo drevje ali druge rastline; čebulice, korenine in podobno; rezano cvetje in okrasno listje |  |
| 0601   | Čebulice, gomolji, koreninski gomolji, stebelni gomolji, živice in korenike, v mirujočem stanju, rastoče ali cvetoče; rastlina in korenine cikorije, razen korenin iz tarifne št. 12.12.   |
| 0601 10 10   | Hijacinte  |
| 0601 10 20   | Narcise  |
| 0601 10 30   | Tulipani   |
| 0601 10 40   | Gladiole   |
| 0601 10 90   | Druge čebulice, gomolji, koreninski gomolji, stebelni gomolji, živice in korenike, v mirujočem stanju  |
| 0601 20 30   | Orhideje, hijacinte, narcise in tulipani   |
| 0601 20 90   | Druge čebulice, gomolji, koreninski gomolji, stebelni gomolji, živice in korenike, rastoče ali cvetoče   |
| 0602   | Druge žive rastline (vštevši njihove korenine), potaknjenci in cepiči; gobji micelij   |
| 0602 90 10   | Gobji micelij  |
| 0602 90 41   | Gozdno drevje  |
| 0602 90 50   | Druge na prostem rastoče rastline  |
| 0602 90 91   | Cvetoče rastline, z brsti ali cvetovi, razen kaktej  |
| 0602 90 99   | Drugo  |
| 0604   | Listje, veje in drugi deli rastlin, brez cvetov ali cvetnih brstov, in trave, mahovi in lišaji, primerni za šopke ali za okras, sveži, posušeni, pobarvani, beljeni, impregnirani ali drugače pripravljani:  |
| 0604 10 90   | Mahovi in lišaji, razen jelenovca  |
| 0604 91 20   | Božična drevesca   |
| 0604 91 40   | Veje iglavcev  |

| Oznake KN  | Opis  |
|--|---|
| 0604 99 90   | Listje, veje in drugi deli rastlin, brez cvetov ali cvetnih brstov, trave, sveže, za šopke ali za okras (razen božičnih drevesc in vej iglavcev)        |
| Poglavje 7: Užitarne vrtnine in nekateri koreni in gomolji |   |
| 0703   | Čebula, šalotka, česen, por in druge čebulnice, sveže ali ohlajene  |
| 0703 90 00   | Por in druge čebulnice  |
| 0704   | Zelje, cvetača, kolerabice, ohrovt in podobne užitarne kapusnice, sveže ali ohlajene  |
| ex 0704 10 00  | Glavnati brokoli, svež ali ohlajen  |
| 0704 90 10   | Belo in rdeče zelje   |
| 0704 90 90   | Kolerabice, ohrovt in podobne užitarne kapusnice, sveže ali ohlajene (razen cvetače, glavnatega brokolija, brstičnega ohrovta, belega in rdečega zelja) |
| 0705   | Solata ( <i>Lactuca sativa</i> ) in radič ( <i>Cichorium spp.</i> ), sveža ali ohlajena   |
| 0705 29 00   | Radič, razen radiča za siljenje   |
| 0708   | Stročnice oluščene ali ne, sveže ali ohlajene   |
| 0708 90 00   | Stročnice, razen graha in fižola  |
| 0709   | Druge vrtnine, sveže ali ohlajene   |
| 0709 40 00   | Zelena, razen gomoljne zelene   |
| 0709 70 00   | Špinača, novozelandska špinača in vrtna loboda  |
| 0710   | Vrtnine (termično neobdelane ali termično obdelane s paro ali kuhanjem v vodi), zamrznjene:   |
| 071030.00  | Špinača, novozelandska špinača in vrtna loboda, termično neobdelana ali termično obdelana s paro ali kuhanjem v vodi, zamrznjena                        |
| 0710 80 61   | Gobe iz rodu <i>Agaricus</i>  |
| 0710 80 69   | Druge gobe  |
| 0710 80 80   | Okrogle artičoke  |
| 0710 80 85   | Beluši  |
| ex 0710 80 95  | Glavnati brokoli, zamrznjen   |
| 0712   | Sušene vrtnine, cele, narezane na koščke ali rezine, zdrobljene ali mlete, vendar ne nadalje pripravljene   |
| 0712 20 00   | Čebula  |
| 0712 31 00   | Gobe iz rodu <i>Agaricus</i>  |
| 0712 32 00   | Bezgova uhljevka ( <i>Auricularia spp.</i> )  |
| 0712 33 00   | Drhtavka ( <i>Tremella spp.</i> )   |
| 0712 39 00   | Gomoljike in druge posušene gobe, razen iz rodu <i>Agaricus</i>   |

| Oznake KN  | Opis  |
|------------|---|
| 0713       | Sušene stročnice, oluščene ali ne ali zdrobljene  |
| 0713 50 00 | Bob ( <i>Vicia faba</i> var. major) in konjski bob ( <i>Vicia faba</i> var. equine, <i>Vicia faba</i> var. minor)   |
| 0713.9000  | Posušene, oluščene stročnice, oluščene ali ne ali zdrobljene (razen graha, čičerike, fižola, leče, boba in konjskega boba)  |
| 0714       | Manioka, maranta, salep, topinambur, sladki krompir ter podobne korenovke in gomolji z visokim deležem škroba ali inulina, sveži, ohlajeni, zamrznjeni ali posušeni, celi ali razrezani ali v peletih, sredica sagovega drevesa |
| 0714 10 91 | Manioka (cassava) vrste, ki se uporablja za človeško prehrano, v izvornem pakiranju z neto vsebino do vključno 28 kg, bodisi sveža in cela bodisi olupljena in zamrznjena, narezana ali ne                                      |
| 0714 10 98 | Manioka (cassava): drugo  |
| 0714 20 10 | Sladki krompir: svež, cel, namenjen za človeško prehrano  |
| 0714 20 90 | Sladki krompir: drugo   |

## Poglavje 8: Užitno sadje in oreški; lupine agrumov ali melon in lubenic

|                |  |
|----------------|--|
| 0802           | Drugi oreški, sveži ali suhi, neoluščeni ali oluščeni  |
| 0802 40 00     | Kostanji ( <i>Castanea</i> spp.)   |
| 0802 50 00     | Pistacije  |
| 0802 60 00     | Makadamije   |
| 0802 90 50     | Pinjole  |
| 0802 90 85     | Drugi oreški, razen mandljev, lešnikov, orehov, kostanjev, pistacij, makadamij, ameriških hikori orehov in jedrc pinjol  |
| 0804           | Dateljni, fige, ananas, avokado, guava, mango in mangostin, sveži ali suhi   |
| 0804 10 00     | Dateljni   |
| 0804 20 10     | Sveže fige   |
| 0805           | Agrumi, sveži ali sušeni   |
| 0805 40 00     | Grenivke, vključno s pomelom   |
| 0805 90 00     | Agrumi, razen pomaranč, mandarin (vključno s tangerinami in mandarinami satsuma), klementin, mandarin wilking in podobnih hibridov agrumov, grenivk (vključno s pomelom), limon in limet |
| 0806           | Grozdje, sveže ali suho  |
| 0806 10 10 (1) | Namizno grozdje  |
| 0806 10 90     | Drugo sveže grozdje  |
| 0808           | Jabolka, hruške in kutine, sveže   |
| 0808 20 90     | Kutine   |

| Oznake KN  | Opis   |
|------------|--|
| 0809       | Marelice, češnje in višnje, breskve (vključno z nektarinami), slive in trnulje, sveže:   |
| 0809 40 90 | Trnulje  |
| 0810       | Drugo sadje, sveže   |
| 0810 20 90 | Robidnice, murve in Loganove robide  |
| 0810 40 30 | Sadje vrste <i>Vaccinium myrtillus</i>   |
| 0810 40 50 | Sadje iz rodu <i>Vaccinium macrocarpon</i> in <i>Vaccinium corymbosum</i>  |
| 0810 40 90 | Brusnice, borovnice in drugo sadje iz rodu <i>Vaccinium</i> , razen sadja vrste <i>Vaccinium vitis-idaea</i> , <i>myrtillus</i> , <i>macrocarpon</i> in <i>corymbosum</i> .  |
| 0810 60 00 | Durian   |
| 0810 90 50 | Črni ribez   |
| 0810 90 60 | Rdeči ribez  |
| 0810 90 70 | Beli ribez in kosmulje, sveži  |
| 0810 90 95 | Sveže sadje, užitno (razen oreškov, banan, dateljnov, fig, ananasa, avokada, guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolok, kruhovca, ličija, sapodil, pasijonke, karambol, „pitahay“, agrumov, grozdja, melon in lubenic) |
| 0811       | Sadje in oreški, nekuhani ali kuhani v vreli vodi ali sopari, zamrznjeni, ki vsebujejo dodani sladkor ali druga sladila ali ne   |
| 0811 90 95 | Mahunice, <i>Rubus chamaemorus</i> , borovnice, zamrznjene   |

## Poglavje 9: Kava, pravi čaj, maté čaj in začimbe

|            |   |
|------------|---|
| 0904       | Poper iz rodu <i>Piper</i> ; suhi, zdrobljeni ali zmleti plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> ali <i>Pimenta</i> |
| 0904 12 00 | Poper iz rodu <i>Piper</i> , zdrobljen ali zmlet  |
| 0904 20 10 | Sladke paprike, nezdrobljene in nezmlete  |
| 0904 20 90 | Plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> ali <i>Pimenta</i> , zdrobljeni ali zmleti                                  |
| 0905       | Vanilija  |
| 0905 00 00 | Vanilija  |
| 0907       | Klinčki (celi plodovi, popki in peclji)   |
| 0907 00 00 | Klinčki (celi plodovi, popki in peclji)   |
| 0910       | Ingver, žafran, kurkuma, timijan, lovorjev list, curry in druge začimbe                                     |
| 0910 20 90 | Žafran, zdrobljen ali zmlet   |
| 0910 91 90 | Zdrobljene ali zmlete mešanice različnih vrst začimb  |
| 0910 99 33 | Divji timijan - materina dušica „ <i>thymus serpyllum</i> “ (razen zdrobljena ali zmleta)                   |
| 0910 99 39 | Timijan (razen zdrobljenega ali zmletega in materine dušice)  |
| 0910 99 50 | Lovorjev list   |

| Oznake KN  | Opis   |
|------------|--|
| 0910 99 99 | Začimbe, zdrobljene ali zmlete (razen popra iz rodu <i>Piper</i> , plodov iz rodu <i>Capsicum</i> ali <i>Pimenta</i> , vanilije, cimeta, cveta cimetovega drevesa, klinčkovih celih plodov, klinčkovih pecljev, muškarnega oreška, macisa, kardamoma, semena janeža, zvezdastega janeža, komarčka, koriandra, orientalske in navadne kumine, ter brinovitih jagod, ingverja, zafrana, kurkume, timijana, lovorjevega lista, curryja in semena triplata (božje rutice) ter mešanic različnih vrst začimb) |

## Poglavje 11: Proizvodi mlinске industrije; slad; škrob; inulin; pšenični gluten

|            |   |
|------------|---|
| 1104       | Žitna zrna, drugače obdelana, npr.: z odstranjeno opno, valjana, v kosmičih, perlirana, rezana ali drobljena; žitni kalčki, celi, valjani, v kosmičih ali zmleti (razen žitne moke ter oluščene in manj brušene ali dobro brušene riža ter lomljenega riža) |
| 1104 29 01 | Ječmenova zrna, oluščena  |
| 1104 29 03 | Ječmenova zrna, oluščena in rezana ali drobljena  |
| 1104 29 05 | Ječmenova zrna, perlirana   |
| 1104 29 07 | Ječmenova zrna, samo drobljena  |
| 1104 29 09 | Ječmenova zrna (razen oluščene in rezane ali drobljene, perlirane ali obdelane le z drobljenjem)  |
| 1104 29 11 | Pšenična zrna, oluščena   |
| 1104 29 18 | Oluščena žitna zrna (razen ječmenovitih, ovsenih, koruznih, riževih ali pšeničnih)  |
| 1104 29 30 | Perlirana žitna zrna (razen ječmenovitih, ovsenih, koruznih ali riževih)  |
| 1104 29 51 | Pšenična zrna, obdelana le z drobljenjem  |
| 1104 29 55 | Ržena zrna, obdelana le z drobljenjem   |
| 1104 29 59 | Žitna zrna, obdelana le z drobljenjem (razen ječmenovitih, ovsenih, koruznih, pšeničnih in rženih)  |
| 1104 29 81 | Pšenična zrna (razen oluščene in rezane ali drobljene, perlirane ali obdelane le z drobljenjem)   |
| 1104 29 85 | Ržena zrna (razen oluščene in rezane ali drobljene, perlirane ali obdelane le z drobljenjem)  |
| 1104 29 89 | Žitna zrna (razen ječmenovitih, ovsenih, koruznih, pšeničnih in rženih, oluščene, rezane ali drobljene, perlirane ali obdelane le z drobljenjem)  |
| 1106       | Moka, zdrob in prah iz sušenih stročnic iz tarifne številke 0713, iz saga ali korenovk ali gomoljev iz tarifne številke 0714, ali iz proizvodov iz poglavja 8   |
| 1106 10 00 | Moka, prah in zdrob iz graha, fižola, leče in drugih sušenih stročnic iz tarifne številke 0713  |
| 1106 30 10 | Moka, zdrob in prah iz banan  |
| 1106 30 90 | Moka, zdrob in prah iz proizvodov iz poglavja 8 „Užitno sadje in oreški; lupine agrumov ali melon in lubenic“ (razen banan)   |
| 1108       | Škrob; inulin   |
| 1108 11 00 | Pšenični škrob  |
| 1108 12 00 | Koruzni škrob   |
| 1108 14 00 | Škrob iz manioke  |

| Oznake KN  | Opis   |
|------------|--|
| 1108 19 10 | Rižev škrob  |
| 1108 19 90 | Škrob (razen pšeničnega, koruznega, krompirjevega, iz manioke in riževega) |
| 1108 20 00 | Inulin   |
| 1109       | Pšenični gluten, osušen ali neosušen                                       |
| 1109 00 00 | Pšenični gluten, osušen ali neosušen                                       |

## Poglavje 12: Oljna semena in plodovi; razno zrnje, semena in plodovi; industrijske in zdravilne rastline; slama in krma

|            |   |
|------------|---|
| 1209       | Semena in trosi, namenjeni za setev   |
| 1209 10 00 | Seme sladkorne pese   |
| 1209 91 10 | Seme kolerabe „ <i>brassica oleracea</i> , var. <i>caulorapa</i> in <i>gongylodes</i> L.“, namenjeno za setev |
| 1209 91 30 | Seme rdeče pese „ <i>beta vulgaris</i> var. <i>conditiva</i> “, namenjeno za setev                            |
| 1209 91 90 | Seme vrtnin (razen kolerabe „ <i>brassica oleracea</i> , var. <i>caulorapa</i> in <i>gongylodes</i> L.“)      |
| 1210       | Hmelj, svež ali sušen, zdrobljen ali zmlet ali v obliki peletov; lupulin                                      |
| 1210 10 00 | Hmelj, svež ali sušen (razen zdrobljenega, zmletega ali v obliki peletov)                                     |
| 1210 20 10 | Hmelj, zdrobljen, zmlet ali v obliki peletov, z višjo vsebnostjo lupulina; lupulin                            |
| 1210 20 90 | Hmelj, zdrobljen, zmlet ali v obliki peletov (razen tistega z višjo vsebnostjo lupulina)                      |

## Poglavje 13: Šelak; gume, smole in drugi rastlinski sokovi in ekstrakti

|            |  |
|------------|--|
| 1302       | Opj, vanilijeva oljna smola, druge sluzi ter sredstva za zgoščevanje, dobljena iz rastlinskih izdelkov, modificirana ali nemodificirana, |
| 1302 19 05 | Vanilijeva oljna smola   |

## Poglavje 15: Olja in masti živalskega ali rastlinskega izvora in proizvodi njihovega razkrajanja; predelane užitne masti; voski živalskega ali rastlinskega izvora

|            |   |
|------------|---|
| 1502       | Maščobe goved, ovac ali koz, razen tistih iz tarifne številke 15.03   |
| 1502 00 90 | Maščobe goved, ovac ali koz (razen tistih za industrijsko rabo, stearina iz prašičje masti, olja iz prašičje masti, oleostearina, oleo-olja in olja iz loja, neemulgiranih, nemešanih ali kako drugače obdelanih) |
| 1503       | Stearin iz prašičje masti, olje iz prašičje masti, oleostearin, oleo olje in olje iz loja, neemulgirani ali nemešani ali kako drugače obdelani  |
| 1503 00 19 | Stearin iz prašičje masti in oleostearin (razen za industrijske namene in emulgiranega, mešanega ali kako drugače obdelanega)   |
| 1503 00 90 | Olje iz loja, oleo-olje in olje iz prašičje masti (razen emulgiranega, mešanega ali drugače obdelanega in olja iz loja za industrijsko rabo)  |
| 1504       | Masti in olja rib ali morskih sesalcev in njihove frakcije, prečiščeni ali neprečiščeni, toda kemično nemodificirani  |
| 1504 10 10 | Olja iz ribjih jeter in njihove frakcije z vsebnostjo vitamina A $\leq 2\,500$ IU/g, prečiščena ali neprečiščena (razen kemično modificiranih)  |
| 1504 10 99 | Masti in olja rib ter tekoče frakcije, rafinirane ali ne (razen kemično modificiranih in olj iz jeter)  |

| Oznake KN  | Opis   |
|------------|--|
| 1505       | Maščobe iz volne in maščobne snovi   |
| 1505 00 10 | Maščoba iz volne, surova   |
| 1507       | Sojino olje in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno (razen kemično modificiranega)  |
| 1507 10 10 | Surovo sojino olje, degumirano ali ne, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen za proizvodnjo živil)  |
| 1507 10 90 | Surovo sojino olje, degumirano ali ne (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)   |
| 1507 90 10 | Sojino olje in njegove frakcije, prečiščeno ali ne, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen kemično modificiranega, surovega in namenjenega za proizvodnjo živil)                                 |
| 1507 90 90 | Sojino olje in njegove frakcije, prečiščeno ali ne (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo, kemično modificiranega in surovega)  |
| 1508       | Olje iz arašidov in njegove frakcije, rafinirano ali ne, toda kemično nemodificirano   |
| 1508 10 90 | Surovo olje iz arašidov (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)   |
| 1508 90 10 | Olje iz arašidov in njegove frakcije, prečiščeno ali ne, namenjeno za industrijsko rabo (razen kemično modificiranega, surovega in namenjenega za proizvodnjo živil)   |
| 1508 90 90 | Olje iz arašidov in njegove frakcije, prečiščeno ali ne (razen kemično modificiranega, surovega in namenjenega za tehnično ali industrijsko rabo)  |
| 1509       | Oljčno olje in njegove frakcije, rafinirano ali ne, toda kemično nemodificirano  |
| 1509 10 10 | Deviško oljčno olje lampante, pridobljeno iz plodov oljke izključno z mehanskimi ali drugimi fizičnimi sredstvi v okoliščinah, ki ne povzročajo sprememb olja  |
| 1509 10 90 | Oljčno olje, pridobljeno iz plodov oljke izključno z mehanskimi ali drugimi fizičnimi sredstvi v okoliščinah, ki ne povzročajo sprememb olja, neobdelano (razen deviškega oljnega olja lampante)             |
| 1509 90 00 | Oljčno olje in njegove frakcije, pridobljeno iz plodov oljke izključno z mehanskimi ali drugimi fizičnimi sredstvi v okoliščinah, ki ne povzročajo sprememb olja (razen deviškega in kemično modificiranega) |
| 1510       | Druga olja, dobljena izključno iz oljk, in njihove frakcije, rafinirana ali ne, toda kemično nemodificirana, vključno z mešanicami teh olj ali frakcij z olji ali frakcijami iz tarifne številke 1509        |
| 1510 00 10 | Surova olja  |
| 1510 00 90 | Drugo  |
| 1511       | Palmovo olje in njegove frakcije, rafinirano ali ne, toda kemično nemodificirano   |
| 1511 10 90 | Surovo palmovo olje (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)   |
| 1511 90 11 | Trdne frakcije palmovega olja, prečiščenega ali neprečiščenega, toda kemično nemodificiranega, v pakiranju z vsebino $\leq 1$ kg   |
| 1511 90 19 | Trdne frakcije palmovega olja, prečiščenega ali neprečiščenega, toda kemično nemodificiranega, v pakiranju z vsebino $> 1$ kg ali drugače pakirane   |
| 1511 90 91 | Palmovo olje in njegove tekoče frakcije, prečiščeno ali ne, toda kemično nemodificirano, namenjeno za industrijsko rabo (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za proizvodnjo živil)                    |
| 1511 90 99 | Palmovo olje in njegove tekoče frakcije, prečiščeno ali ne, toda kemično nemodificirano (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za industrijsko rabo)  |



| Oznake KN  | Opis  |
|------------|---|
| 1512       | Olje iz sončničnih semen, semen žafranike in bombaževega semena in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano   |
| 1512 11 10 | Surovo olje iz sončničnih semen ali semen žafranike, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen za proizvodnjo živil)   |
| 1512 11 91 | Surovo olje iz sončničnih semen (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)  |
| 1512 11 99 | Surovo olje iz žafranike (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)   |
| 1512 19 10 | Olje iz sončničnih semen ali iz žafranike in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za proizvodnjo živil)              |
| 1512 19 90 | Olje iz sončničnih semen ali iz žafranike in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)  |
| 1512 21 10 | Surovo olje iz bombaževega semena, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen za proizvodnjo živil)   |
| 1512 21 90 | Surovo olje iz bombaževega semena (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)  |
| 1512 29 10 | Olje iz bombaževega semena in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za proizvodnjo živil)                             |
| 1512 29 90 | Olje iz bombaževega semena in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)   |
| 1513       | Olje iz kokosovega oreha, palmovih jedrc (koščic) ali orehov palme babassu in njihove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano  |
| 1513 11 10 | Surovo olje iz kokosovega oreha, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen za proizvodnjo živil)   |
| 1513 11 91 | Surovo olje iz kokosovega oreha v izvornem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)   |
| 1513 11 99 | Surovo olje iz kokosovega oreha v izvornem pakiranju z neto vsebino > 1 kg (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)   |
| 1513 19 11 | Trdne frakcije olja iz kokosovega oreha, prečiščenega ali neprečiščenega, toda kemično nemodificiranega, v izvornem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg   |
| 1513 19 19 | Trdne frakcije olja iz kokosovega oreha, prečiščenega ali neprečiščenega, toda kemično nemodificiranega, v izvornem pakiranju z neto vsebino > 1 kg   |
| 1513 19 30 | Olje iz kokosovega oreha in njegove tekoče frakcije, prečiščeno ali ne, toda kemično nemodificirano, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za proizvodnjo živil)                                  |
| 1513 19 91 | Olje iz kokosovega oreha in njegove tekoče frakcije, prečiščeno ali ne, toda kemično nemodificirano, v izvornem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)                      |
| 1513 19 99 | Olje iz kokosovega oreha in njegove tekoče frakcije, prečiščeno ali ne, toda kemično nemodificirano, v izvornem pakiranju z neto vsebino > 1 kg ali drugače pakirano (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo) |
| 1513 21 10 | Surovo olje iz palmovih jedrc in orehov palme babassu, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen za proizvodnjo živil)   |
| 1513 21 30 | Surovo olje iz palmovih jedrc in orehov palme babassu, v izvornem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)  |
| 1513 21 90 | Surovo olje iz palmovih jedrc in orehov palme babassu, v izvornem pakiranju z neto vsebino > 1 kg ali drugače pakirano (razen olj, ki so namenjena za tehnično ali industrijsko rabo)   |
| 1513 29 11 | Trdne frakcije olja iz palmovih jedrc in orehov palme babassu, prečiščenega ali neprečiščenega, toda kemično nemodificiranega, v izvornem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg   |

| Oznake KN  | Opis   |
|------------|--|
| 1513 29 19 | Trdne frakcije olja iz palmovih jedrc in orehov palme babassu, prečiščenega ali neprečiščene-<br>nega, toda kemično nemodificiranega, v pakiranju z vsebino > 1 kg ali drugače pakirane  |
| 1513 29 30 | Olje iz palmovih jedrc in orehov palme babassu in njegove tekoče frakcije, prečiščeno ali ne,<br>toda kemično nemodificirano, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen surovega<br>in tistega, ki je namenjeno za proizvodnjo živil)   |
| 1513 29 50 | Olje iz palmovih jedrc in orehov palme babassu in njegove tekoče frakcije, prečiščeno ali ne,<br>toda kemično nemodificirano, v izvornem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg (razen surovega in<br>tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)   |
| 1513 29 90 | Olje iz palmovih jedrc in orehov palme babassu in njegove tekoče frakcije, prečiščeno ali ne,<br>toda kemično nemodificirano, v izvornem pakiranju z neto vsebino > 1 kg ali drugače<br>pakirano (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)  |
| 1514       | Olje iz oljne repice, ogrščice ali gorčice in njegove frakcije, rafinirano ali ne, toda kemično<br>nemodificirano  |
| 1514 11 10 | Olje iz oljne repice ali ogrščice z nizko vsebnostjo eručne kisline, „nehlapno olje, ki vsebuje<br>< 2 mas. % eručne kisline“, surovo, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen za<br>proizvodnjo hrane za prehrano ljudi)   |
| 1514 11 90 | Olje iz oljne repice ali ogrščice z nizko vsebnostjo eručne kisline, „nehlapno olje, ki vsebuje<br>< 2 mas. % eručne kisline“, surovo (razen za tehnično ali industrijsko rabo)  |
| 1514 19 10 | Olje iz oljne repice ali ogrščice z nizko vsebnostjo eručne kisline, „nehlapno olje, ki vsebuje<br>< 2 mas. % eručne kisline“ in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično<br>nemodificirano, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen surovega in tistega, ki je<br>namenjeno za proizvodnjo hrane za prehrano ljudi)                     |
| 1514 19 90 | Olje iz oljne repice ali ogrščice z nizko vsebnostjo eručne kisline, „nehlapno olje, ki vsebuje<br>< 2 mas. % eručne kisline“ in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično<br>nemodificirano (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)  |
| 1514 91 10 | Olje iz oljne repice ali ogrščice z visoko vsebnostjo eručne kisline, „nehlapno olje, ki vsebuje<br>≥ 2 mas. % eručne kisline“, in olje iz gorčice, surovo, namenjeno za tehnično ali industrijsko<br>rabo (razen za proizvodnjo hrane za prehrano ljudi)  |
| 1514 91 90 | Olje iz oljne repice ali ogrščice z visoko vsebnostjo eručne kisline, „nehlapno olje, ki vsebuje<br>≥ 2 mas. % eručne kisline“, in olje iz gorčice, surovo (razen za tehnično ali industrijsko rabo)   |
| 1514 99 10 | Olje iz oljne repice ali ogrščice z visoko vsebnostjo eručne kisline, „nehlapno olje, ki vsebuje<br>≥ 2 mas. % eručne kisline“, in olje iz gorčice ter njune frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno,<br>toda kemično nemodificirano, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen surovega<br>in tistega, ki je namenjeno za proizvodnjo hrane za prehrano ljudi) |
| 1514 99 90 | Olje iz oljne repice ali ogrščice z visoko vsebnostjo eručne kisline, „nehlapno olje, ki vsebuje<br>≥ 2 mas. % eručne kisline“, in olje iz gorčice ter njune frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno,<br>toda kemično nemodificirano (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za tehnično ali<br>industrijsko rabo)   |
| 1515       | Druge rastlinske masti in olja, nehlapna (vključno z jojoba oljem) in njihove frakcije, rafini-<br>rani ali ne, toda kemično nemodificirani  |
| 1515 11 00 | Laneno olje, surovo  |
| 1515 19 10 | Laneno olje in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano,<br>namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za<br>proizvodnjo živil)   |
| 1515 19 90 | Laneno olje in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano<br>(razen surovega in tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)  |
| 1515 21 10 | Surovo koruzno olje, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen za proizvodnjo<br>živil)   |
| 1515 21 90 | Surovo koruzno olje (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)   |

| Oznake KN  | Opis  |
|------------|---|
| 1515 29 10 | Koruzno olje in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano, namenjeno za industrijsko rabo (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za proizvodnjo živil)  |
| 1515 29 90 | Koruzno olje in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za industrijsko rabo)  |
| 1515 30 90 | Ricinusovo olje in njegove frakcije, očiščeno ali neočiščeno, toda kemično nemodificirano (razen za proizvodnjo aminoundekanojske kisline, ki se uporablja za proizvodnjo sintetičnih tekstilnih vlaken ali umetnih plastičnih materialov)  |
| 1515 50 11 | Surovo sezamovo olje, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen za proizvodnjo živil)  |
| 1515 50 19 | Surovo sezamovo olje (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)   |
| 1515 50 91 | Sezamovo olje in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano, namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo (razen surovega)   |
| 1515 50 99 | Sezamovo olje in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)  |
| 1515 90 29 | Surovo olje iz tobakovega semena (razen tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)   |
| 1515 90 39 | Olje iz tobakovega semena in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano (razen surovega in tistega, ki je namenjeno za tehnično ali industrijsko rabo)  |
| 1515 90 40 | Surove nehlapne rastlinske masti in olja ter njihove frakcije, namenjeni za tehnično ali industrijsko rabo (razen za proizvodnjo živil in olja iz soje, arašidov, oliv, palm, sončničnih semen, žafranike, bombaževega semena, kokosovega oreha, palmovih jedrc, orehov palme babassu, oljne repice, ogrščice in gorčice, lana, koruze, ricinusa, tungovca, sezama, jojobe, drevesa oiticica in tobakovega semena ter voska mirte in japonskega voska)  |
| 1515 90 51 | Trdne surove nehlapne rastlinske masti in olja, v izvornem pakiranju z neto vsebino $\leq 1$ kg (razen tistih, ki so namenjeni za tehnično ali industrijsko rabo, in olja iz soje, arašidov, oliv, palm, sončničnih semen, žafranike, bombaževega semena, kokosovega oreha, palmovih jedrc, orehov palme babassu, oljne repice, ogrščice in gorčice, lanenih semen, koruze, ricinusa, tungovca, sezama, jojobe, drevesa oiticica in tobakovega semena ter voska mirte in japonskega voska)                                |
| 1515 90 59 | Surove nehlapne rastlinske masti in olja, v izvornem pakiranju z neto vsebino $> 1$ kg, ali surovi, tekoči (razen tistih, ki so namenjeni za tehnično ali industrijsko rabo; olja iz soje, arašidov, oliv, palm, sončnic, žafranike, bombaževega semena, kokosovega oreha, palmovih jedrc, orehov palme babassu, ogrščice, gorčičnih semen, lanenih semen, koruznih kalčkov, ricinusa, tungovca, sezama, jojobe ali drevesa oiticica; voska mirte, japonskega voska in olja iz tobakovega semena)                         |
| 1515 90 60 | Rastlinske masti in olja ter njihove frakcije, očiščeni ali neočiščeni (razen kemično modificiranih), namenjeni za tehnično ali industrijsko rabo (razen za proizvodnjo živil; surovih masti in olj; olja iz soje, arašidov, oliv, palm, sončnic, žafranike, bombaževega semena, kokosovega oreha, palmovih jedrc, orehov palme babassu, ogrščice, gorčičnih semen, lanenih semen, koruznih kalčkov, ricinusa, tungovca, sezama, jojobe ali drevesa oiticica; voska mirte, japonskega voska in olja iz tobakovega semena) |
| 1515 90 91 | Trdne nehlapne rastlinske masti in olja ter njihove frakcije, prečiščeni ali neprečiščeni, toda kemično nemodificirani, v izvornem pakiranju z neto vsebino $\leq 1$ kg, ki niso navedeni na drugem mestu (razen surovih masti in olj ter tistih, ki so namenjeni za tehnično in industrijsko rabo)   |
| 1515 90 99 | Trdne nehlapne rastlinske masti in olja ter njihove frakcije, prečiščeni ali neprečiščeni, toda kemično nemodificirani, v izvornem pakiranju z neto vsebino $> 1$ kg, ki niso navedeni na drugem mestu (razen surovih masti in olj ter tistih, ki so namenjeni za tehnično in industrijsko rabo)  |
| 1516       | Masti in olja živalskega ali rastlinskega izvora in njihove frakcije, deloma ali v celoti hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ali elaidinizirani, rafinirani ali ne, toda nadalje nepredelani  |
| 1516 10 10 | Masti in olja živalskega izvora ter njihove frakcije, deloma ali v celoti hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ali elaidinizirani, rafinirani ali nerafinirani, toda nadalje nepredelani, v izvornem pakiranju z neto vsebino $\leq 1$ kg   |
| 1516 10 90 | Masti in olja živalskega izvora ter njihove frakcije, deloma ali v celoti hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ali elaidinizirani, rafinirani ali nerafinirani, toda nadalje nepredelani, v izvornem pakiranju z neto vsebino $> 1$ kg ali drugače pakirani   |

| Oznake KN  | Opis   |
|------------|--|
| 1516 20 91 | Masti in olja rastlinskega izvora ter njihove frakcije, deloma ali v celoti hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ali elaidinizirani, rafinirani ali nerafinirani, v izvornem pakiranju z neto vsebino $\leq 1$ kg (razen hidrogeniranega ricinusovega olja „opalnega voska“ in nadalje predelanih)   |
| 1516 20 95 | Olja iz repičnega semena, ogrščice, lanenega semena, sončničnega semena, iz semena illipa, karite, makore, touloucoua ali orehov palme babassu in njihove frakcije, deloma ali v celoti hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ali elaidinizirani, rafinirani ali nerafinirani, namenjeni za tehnično ali industrijsko rabo, v izvornem pakiranju z neto vsebino $> 1$ kg ali drugače pripravljene (razen za proizvodnjo živil za človeško prehrano) |
| 1516 20 96 | Olje iz arašidov, bombaževega semena, soje ali sončničnih semen in njihove frakcije (razen tistih iz tarifne podštevilke 1516.20.95); druga olja in njihove frakcije, ki vsebujejo manj kot 50 mas. % prostih maščobnih kislin, v izvornem pakiranju z neto vsebino $> 1$ kg ali drugače pripravljene (razen olj iz palmovih jedrc, iz semena illipa, kokosovih orehov ali kopre, repinega semena ali iz semena kopaibe ter olj iz tarifne podštevilke 1516.20.95) |
| 1516 20 98 | Masti in olja rastlinskega izvora ter njihove frakcije, deloma ali v celoti hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ali elaidinizirani, rafinirani ali nerafinirani, v izvornem pakiranju z neto vsebino $> 1$ kg ali v drugačni obliki (razen masti in olj ter njihovih frakcij, nadalje predelanih, hidrogeniranega ricinusovega olja in tarifnih podštevil 1516.20.95 ter 1516.20.96)  |
| 1517       | Margarina; užitne mešanice ali preparati iz masti ali olj živalskega ali rastlinskega izvora ali frakcij različnih masti ali olj iz tega poglavja, razen užitnih masti ali olj in njihovih frakcij iz tar. št. 1516  |
| 1517 90 91 | Užitna nehlapna rastlinska olja, tekoča, mešana, ki vsebujejo $\leq 10$ mas. % mlečnih maščob (razen olj, ki so deloma ali v celoti hidrogenirana, interesterificirana, reesterificirana ali elaidinizirana, očiščena ali neočiščena, toda nadalje nepredelana, ter mešanic oljčnih olj)   |
| 1517 90 99 | Užitne mešanice ali preparati iz masti ali olj živalskega ali rastlinskega izvora in užitnih frakcij različnih masti ali olj, ki vsebujejo $\leq 10$ mas. % mlečnih maščob (razen nehlapnih rastlinskih olj, tekočih, mešanih, užitnih mešanic ali preparatov, ki se uporabljajo za ločevanje kalupov, ter trdne margarine)  |
| 1518       | Živalske ali rastlinske masti in olja in njihove frakcije, kuhani, oksidirani, dehidrirani, žveplani, preprihani, polimerizirani s segrevanjem v vakuumu ali v inertnem plinu ali drugače kemično modificirani, razen tistih iz tarifne številke 15.16; mešanice ali preparati iz živalskih ali rastlinskih masti ter olj ali iz frakcije različnih masti ali olj iz tega poglavja, neustrezni za prehrano, ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu:         |
| 1518 00 31 | Surova nehlapna rastlinska olja, tekoča, mešana, neužitna, ki niso navedena na drugem mestu, namenjena za tehnično ali industrijsko rabo (razen za proizvodnjo živil)  |
| 1518 00 39 | Nehlapna rastlinska olja, tekoča, mešana, neužitna, ki niso navedena na drugem mestu, namenjena za tehnično ali industrijsko rabo (razen surovih olj in tistih za proizvodnjo živil)   |
| 1518 00 91 | Živalske ali rastlinske maščobe in olja in njihove frakcije, kuhani, oksidirani, dehidrirani, žveplani, preprihani, polimerizirani s segrevanjem v vakuumu ali v inertnem plinu ali drugače kemično modificirani, razen tistih iz tarifne številke 1516  |
| 1518 00 95 | Neužitne mešanice ali pripravki iz živalskih ali iz živalskih in rastlinskih maščob in olj in njihovih frakcij   |
| 1518 00 99 | Drugo  |

## Poglavje 16: Proizvodi iz mesa, rib, rakov, mehkužcev ali drugih vodnih nevretenčarjev

|            |  |
|------------|--|
| 1602       | Pripravljeno ali konzervirano meso, klavnični proizvodi ali kri (razen klobas in podobnih proizvodov ter mesnih ekstraktov in sokov) |
| 1602 20 10 | Gosja ali račja jetra  |
| 1603       | Ekstrakti in sokovi iz mesa, rib ali rakov, mehkužcev in drugih vodnih nevretenčarjev  |
| 1603 00 10 | Ekstrakti in sokovi iz mesa, rib, rakov, mehkužcev in drugih vodnih nevretenčarjev, v izvornem pakiranju z neto vsebino $\leq 1$ kg  |

| Oznake KN   | Opis   |
|---|--|
| Poglavje 20: Proizvodi iz vrtnin, sadja, oreškov ali drugih delov rastlin |  |
| 2003  | Gobe in gomoljike, pripravljene ali konzervirane drugače kot v kisu ali v očetni kislini   |
| 2003 20 00  | Gomoljike, pripravljene ali konzervirane drugače kot v kisu ali očetni kislini   |
| 2003 90 00  | Druge gobe, razen iz rodu <i>Agaricus</i> , pripravljene ali konzervirane drugače kot v kisu ali v očetni kislini  |
| 2005  | Druge vrtnine, pripravljene ali konzervirane drugače kot v kisu ali očetni kislini, nezamrznjene, razen proizvodov iz tar. št. 2006  |
| 2005 40 00  | Grah ( <i>Pisum sativum</i> ), pripravljen ali konzerviran drugače kot v kisu ali očetni kislini, nezamrznjen, razen tistega, ki je namenjen krmljenju   |
| 2005 91 00  | Bambusovi vršički, pripravljene ali konzervirane drugače kot v kisu ali očetni kislini, nezamrznjeni   |
| 2008  | Sadje, oreški ali drugi užitni deli rastlin, drugače pripravljene ali konzervirane, ki vsebujejo dodan sladkor ali druga sladila ali alkohol ali ne, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu   |
| 2008 19 11  | Kokosovi orehi, indijski orehi, brazilski orehi, areko (ali betel), kola in makadamije, vključno z mešanicami, ki vsebujejo guavo, mango, mangostin, papajo, tamarinde, indijska jabolka, liči, kruhovec, sapodile, pasijonko, karambolo, pitahayo, kokosove orehe, indijske orehe, brazilske orehe, areko (betel), kolo in makadamije v količini 50 mas. % in več, pripravljene ali konzervirane, v izvirnem pakiranju z neto vsebino > 1 kg (razen tistih, ki so konzervirani s sladkorjem)  |
| 2008 19 13  | Praženi mandlji in pistacije, v izvirnem pakiranju z neto vsebino > 1 kg   |
| 2008 19 19  | Oreški in druga semena, vključno z mešanicami, pripravljene ali konzervirane, v izvirnem pakiranju z neto vsebino > 1 kg (razen tistih, ki so pripravljene ali konzervirane s kisom, tistih, ki so konzervirane s sladkorjem, vendar ne namakani v sirupe, džeme, sadne želeje, marmelade, sadne pireje in paste, tistih, ki so pridobljeni s kuhanjem, ter arašidov, praženih mandljev in pistacij ter kokosovih orehov, indijskih orehov, brazilskih orehov, areka (betela), kole, makadamije in mešanic, ki vsebujejo 50 mas. % in več tropskih sadežev in oreškov) |
| 2008 19 91  | Kokosovi orehi, indijski orehi, brazilski orehi, areko (ali betel), kola in makadamije, vključno z mešanicami, ki vsebujejo guavo, mango, mangostin, papajo, tamarinde, indijska jabolka, liči, kruhovec, sapodile, pasijonko, karambolo, pitahayo, kokosove orehe, indijske orehe, brazilske orehe, areko (betel), kolo in makadamije v količini 50 mas. % in več, pripravljene ali konzervirane, v izvirnem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg, ki niso navedeni na drugem mestu.   |
| 2008 19 93  | Praženi mandlji in pistacije, v izvirnem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg   |
| 2008 19 95  | Praženi oreški, v izvirnem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg (razen arašidov, mandljev, pistacij, kokosovega oreha, indijskega oreha, brazilskega oreha, areka (betela), kole in makadamij)  |
| 2008 19 99  | Oreški in druga semena, vključno z mešanicami, pripravljene ali konzervirane, v izvirnem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg (razen tistih, ki so pripravljene ali konzervirane s kisom, tistih, ki so konzervirane s sladkorjem, vendar ne namakani v sirupe, džeme, sadne želeje, marmelade, sadne pireje in paste, tistih, ki so pridobljeni s kuhanjem, ter arašidov, praženih oreškov in kokosovih orehov, indijskih orehov, brazilskih orehov, areka (betela), kole, makadamije in mešanic, ki vsebujejo 50 mas. % in več tropskih sadežev in oreškov)               |
| 2008 92 12  | Mešanice guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol in pitahay, vključno z mešanicami, ki vsebujejo 50 mas. % in več teh sadežev ter kokosovega oreha, indijskega oreha, brazilskega oreha, areka (betela), kole in makadamij, pripravljene ali konzervirane, ki vsebujejo dodani alkohol in več kot 9 mas. % sladkorja, ter z dejansko vsebnostjo alkohola do vključno 11,85 %.   |
| 2008 92 14  | Mešanice sadja ali drugih užitnih delov rastlin, pripravljene ali konzervirane, ki vsebujejo dodani alkohol in več kot 9 mas. % sladkorja ter z dejansko vsebnostjo alkohola do vključno 11,85 % (razen mešanic oreškov, tropskega sadja in tropskega sadja/oreškov, omenjenih v dodatnih opombah 7 in 8 k poglavju 20 v količini 50 mas. % ali več, arašidov in drugih semen)   |

| Oznake KN  | Opis  |
|------------|---|
| 2008 92 16 | Mešanice guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol in pitahay, vključno z mešanicami, ki vsebujejo 50 mas. % in več teh sadežev ter kokosovega oreha, indijskega oreha, brazilskega oreha, areka (betela), kole in makadamij, pripravljene ali konzervirane, ki vsebujejo dodani alkohol in več kot 9 mas. % sladkorja, ter z dejansko vsebnostjo alkohola nad 11,85 %.  |
| 2008 92 18 | Mešanice sadja ali drugih užitnih delov rastlin, pripravljene ali konzervirane, ki vsebujejo dodani alkohol in več kot 9 mas. % sladkorja ter z dejansko vsebnostjo alkohola nad 11,85 % (razen mešanic oreškov, tropskega sadja in tropskega sadja/oreškov, omenjenih v dodatnih opombah 7 in 8 k poglavju 20 v količini 50 mas. % ali več, arašidov in drugih semen)  |
| 2008 92 32 | Mešanice guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol in pitahay, vključno z mešanicami, ki vsebujejo 50 mas. % in več teh sadežev ter kokosovega oreha, indijskega oreha, brazilskega oreha, areka (betela), kole in makadamij, pripravljene ali konzervirane, ki vsebujejo dodani alkohol in imajo dejansko vsebnost alkohola do vključno 11,85 % (razen tistih, ki vsebujejo več kot 9 mas. % sladkorja)   |
| 2008 92 34 | Mešanice sadja ali drugih užitnih delov rastlin, pripravljene ali konzervirane, ki vsebujejo dodani alkohol in imajo dejansko vsebnost alkohola do vključno 11,85 % (razen tistih, ki vsebujejo več kot 9 mas. % sladkorja, in mešanic oreškov, tropskega sadja in tropskega sadja/oreškov, omenjenih v dodatnih opombah 7 in 8 k poglavju 20 v količini 50 mas. % ali več, arašidov in drugih semen)   |
| 2008 92 36 | Mešanice guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol in pitahay, vključno z mešanicami, ki vsebujejo 50 mas. % in več teh sadežev ter kokosovega oreha, indijskega oreha, brazilskega oreha, areka (betela), kole in makadamij, pripravljene ali konzervirane, ki vsebujejo dodani alkohol in imajo dejansko vsebnost alkohola nad 11,85 % (razen tistih, ki vsebujejo več kot 9 mas. % sladkorja)   |
| 2008 92 38 | Mešanice sadja ali drugih užitnih delov rastlin, pripravljene ali konzervirane, ki vsebujejo dodani alkohol in imajo dejansko vsebnost alkohola nad 11,85 % (razen tistih, ki vsebujejo več kot 9 mas. % sladkorja, in mešanic oreškov, tropskega sadja in tropskega sadja/oreškov, omenjenih v dodatnih opombah 7 in 8 k poglavju 20 v količini 50 mas. % ali več, arašidov in drugih semen)   |
| 2008 92 51 | Mešanice guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol in pitahay, vključno z mešanicami, ki vsebujejo 50 mas. % in več teh sadežev ter kokosovega oreha, indijskega oreha, brazilskega oreha, areka (betela), kole in makadamij, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola, vsebujejo pa dodan sladkor, v izvirnem pakiranju z neto vsebino > 1 kg   |
| 2008 92 59 | Mešanice sadja ali drugih užitnih delov rastlin, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola, vsebujejo pa dodan sladkor, v izvirnem pakiranju z neto vsebino > 1 kg (razen mešanic tropskega sadja in tropskega sadja ter oreškov, omenjenih v dodatnih opombah 7 in 8 k poglavju 20, v količini 50 mas. % ali več, arašidov in drugih semen ter pripravkov tipa müsli na osnovi nepražjenih žitnih kosmičev iz tarifne podštevilke 1904.20.10)   |
| 2008 92 72 | Mešanice guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol in pitahay, vključno z mešanicami, ki vsebujejo 50 mas. % in več teh sadežev ter kokosovega oreha, indijskega oreha, brazilskega oreha, areka (betela), kole in makadamij, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola, vsebujejo pa dodan sladkor, v katerih delež ene vrste sadja ne presega 50 mas. % skupne mase, v izvirnem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg                       |
| 2008 92 74 | Mešanice sadja, v katerih delež ene vrste sadja ne presega 50 mas. % skupne mase, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola, vsebujejo pa dodan sladkor, v izvirnem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg (razen mešanic oreškov, tropskega sadja in tropskega sadja ter oreškov, omenjenih v dodatnih opombah 7 in 8 k poglavju 20, v količini 50 mas. % ali več, arašidov in drugih semen ter pripravkov tipa müsli na osnovi nepražjenih žitnih kosmičev iz tarifne podštevilke 1904.20.10)                   |
| 2008 92 76 | Mešanice guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol in pitahay, vključno z mešanicami, ki vsebujejo 50 mas. % in več teh sadežev ter kokosovega oreha, indijskega oreha, brazilskega oreha, areka (betela), kole in makadamij, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola, vsebujejo pa dodan sladkor, v izvirnem pakiranju z neto vsebino ≤ 1 kg (razen mešanic, v katerih delež ene vrste sadja ne presega 50 mas. % skupne mase sadja) |



| Oznake KN  | Opis  |
|------------|---|
| 2008 92 78 | Mešanice sadja ali drugih užitnih delov rastlin, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola, vsebujejo pa dodan sladkor, v izvornem pakiranju z neto vsebino $\leq 1$ kg (razen mešanic oreškov, tropskega sadja in tropskega sadja ter oreškov, omenjenih v dodatnih opombah 7 in 8 k poglavju 20, v količini 50 mas. % ali več, arašidov in drugih semen, mešanic, v katerih delež ene vrste sadja ne presega 50 mas. % skupne mase sadja, ter pripravkov tipa müsli na osnovi nepraženih žitnih kosmičev iz tarifne podštevilke 1904.20.10)                                      |
| 2008 92 92 | Mešanice guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol in pitahay, vključno z mešanicami, ki vsebujejo 50 mas. % in več teh sadežev ter kokosovega oreha, indijskega oreha, brazilskega oreha, areka (betela), kole in makadamij, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola niti dodanega sladkorja, v izvornem pakiranju z neto vsebino $\geq 5$ kg  |
| 2008 92 93 | Mešanice sadja ali drugih užitnih delov rastlin, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola niti dodanega sladkorja, v izvornem pakiranju z neto vsebino $\geq 5$ kg, ki niso navedene na drugem mestu (razen mešanic oreškov, tropskega sadja in tropskega sadja ter oreškov, omenjenih v dodatnih opombah 7 in 8 k poglavju 20, v količini 50 mas. % ali več, arašidov in drugih semen ter pripravkov tipa müsli na osnovi nepraženih žitnih kosmičev iz tarifne podštevilke 1904.20.10)  |
| 2008 92 94 | Mešanice guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol in pitahay, vključno z mešanicami, ki vsebujejo 50 mas. % in več teh sadežev ter kokosovega oreha, indijskega oreha, brazilskega oreha, areka (betela), kole in makadamij, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola niti dodanega sladkorja, v izvornem pakiranju z neto vsebino od vključno 4,5 kg do 5 kg   |
| 2008 92 96 | Mešanice sadja ali drugih užitnih delov rastlin, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola niti dodanega sladkorja, v izvornem pakiranju z neto vsebino od vključno 4,5 kg do 5 kg, ki niso navedene na drugem mestu (razen mešanic oreškov, tropskega sadja in tropskega sadja ter oreškov, omenjenih v dodatnih opombah 7 in 8 k poglavju 20, v količini 50 mas. % ali več, arašidov in drugih semen ter pripravkov tipa müsli na osnovi nepraženih žitnih kosmičev iz tarifne podštevilke 1904.20.10)   |
| 2008 92 97 | Mešanice guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol in pitahay, vključno z mešanicami, ki vsebujejo 50 mas. % in več teh sadežev ter kokosovega oreha, indijskega oreha, brazilskega oreha, areka (betela), kole in makadamij, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola niti dodanega sladkorja, v izvornem pakiranju z neto vsebino pod 4,5 kg   |
| 2008 92 98 | Mešanice sadja ali drugih užitnih delov rastlin, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola niti dodanega sladkorja, v izvornem pakiranju z neto vsebino pod 4,5 kg, ki niso navedene na drugem mestu (razen mešanic oreškov in tropskega sadja, omenjenih v dodatni opombi 7 k poglavju 20, arašidov in drugih semen ter pripravkov tipa müsli na osnovi nepraženih žitnih kosmičev iz tarifne podštevilke 1904.20.10)   |
| 2008 99 45 | Slive, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo alkohola, vsebujejo pa dodani sladkor, v izvornem pakiranju z neto vsebino več kot 1 kg   |
| 2008 99 67 | Sadje in drugi užitni deli rastlin, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola, vsebujejo pa dodan sladkor, v izvornem pakiranju z neto vsebino $\leq 1$ kg (razen tistih, ki so konzervirani s sladkorjem, vendar ne namakani v sirupe, džeme, sadne želeje, marmelade, sadne pireje in paste, tistih, ki so pridobljeni s kuhanjem, ter oreškov, arašidov in drugih semen, ananasa, agrumov, hrušk, marelic, češenj in višenj, breskev, jagod, ingverja, pasijonke, guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, karambol in pitahay) |
| 2008 99 72 | Slive, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola niti dodanega sladkorja, v izvornem pakiranju z neto vsebino $\geq 5$ kg  |
| 2008 99 78 | Slive, pripravljene ali konzervirane, ki ne vsebujejo dodanega alkohola niti dodanega sladkorja, v izvornem pakiranju z neto vsebino $< 5$ kg   |
| 2009       | Sadni sokovi (vključno grozdni mošt) in zelenjavni sokovi, nefermentirani in ki ne vsebujejo dodanega alkohola, ki vsebujejo ali ne dodan sladkor ali druga sladila   |
| 2009 11 91 | Zamrznjen pomarančni sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo $\leq 67$ pri 20 °C, z vrednostjo $\leq 30$ EUR za 100 kg in z več kot 30 % dodanega sladkorja (razen tistih, ki vsebujejo alkohol)  |

| Oznake KN  | Opis  |
|------------|---|
| 2009 11 99 | Zamrznjen pomarančni sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo $\leq 67$ pri 20 °C, ki vsebuje ali ne dodan sladkor ali druga sladila (razen tistih, ki vsebujejo alkohol, z vrednostjo $\leq 30$ EUR za 100 kg in z več kot 30 % dodanega sladkorja)   |
| 2009 19 11 | Pomarančni sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo $> 67$ pri 20 °C, z vrednostjo $\leq 30$ EUR za 100 kg, ki vsebuje ali ne dodan sladkor ali druga sladila (razen zamrznjenih in tistih, ki vsebujejo alkohol)  |
| 2009 19 19 | Pomarančni sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo $> 67$ pri 20 °C, z vrednostjo $> 30$ EUR za 100 kg, ki vsebuje ali ne dodan sladkor ali druga sladila (razen zamrznjenih in tistih, ki vsebujejo alkohol)   |
| 2009 31 11 | Sok iz posameznih vrst agrumov, nefermentiran, z Brix vrednostjo $\leq 20$ pri 20 °C, z vrednostjo $> 30$ EUR za 100 kg, ki vsebuje dodan sladkor (razen tistega, ki vsebuje alkohol, mešanic, pomarančnega soka in soka grenivke)  |
| 2009 31 51 | Limonin sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo $\leq 20$ pri 20 °C, z vrednostjo $\leq 30$ EUR za 100 kg, ki vsebuje dodan sladkor (razen tistih, ki vsebujejo alkohol)  |
| 2009 31 91 | Sok iz posameznih vrst agrumov, nefermentiran, z Brix vrednostjo $\leq 20$ pri 20 °C, z vrednostjo $\leq 30$ EUR za 100 kg, ki vsebuje dodan sladkor (razen tistega, ki vsebuje alkohol, mešanic, ter limoninega soka, pomarančnega soka in soka grenivke)  |
| 2009 39 91 | Sok iz posameznih vrst agrumov, nefermentiran, z Brix vrednostjo med 20 in vključno 67 pri 20 °C, z vrednostjo $\leq 30$ EUR za 100 kg, ki vsebuje več kot 30 % dodanega sladkorja (razen tistega, ki vsebuje alkohol, mešanic, ter limoninega soka, pomarančnega soka in soka grenivke)  |
| 2009 41 10 | Ananasov sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo $\leq 20$ pri 20 °C, z vrednostjo $> 30$ EUR za 100 kg, ki vsebuje dodan sladkor (razen tistih, ki vsebujejo alkohol)  |
| 2009 41 91 | Ananasov sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo $\leq 20$ pri 20 °C, z vrednostjo $\leq 30$ EUR za 100 kg, ki vsebuje dodan sladkor (razen tistih, ki vsebujejo alkohol)   |
| 2009 41 99 | Ananasov sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo $\leq 20$ pri 20 °C (razen tistih, ki vsebujejo dodan sladkor ali alkohol)   |
| 2009 80 11 | Hruškov sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo $> 67$ pri 20 °C, z vrednostjo $\leq 22$ EUR za 100 kg, ki vsebuje ali ne dodan sladkor ali druga sladila (razen tistih, ki vsebujejo alkohol)  |
| 2009 80 19 | Hruškov sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo $> 67$ pri 20 °C, z vrednostjo $> 22$ EUR za 100 kg, ki vsebuje ali ne dodan sladkor ali druga sladila (razen tistih, ki vsebujejo alkohol)   |
| 2009 80 34 | Sok iz guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol ali pitahay, nefermentiran, ki ne vsebuje dodanega alkohola in vsebuje ali ne dodan sladkor ali druga sladila, z Brix vrednostjo $> 67$ pri 20 °C in vrednostjo $\leq 30$ EUR za 100 kg (razen mešanic)   |
| 2009 80 35 | Sok iz sadja ali vrtnin, nefermentiran, ki ne vsebuje dodanega alkohola in vsebuje ali ne dodan sladkor ali druga sladila, z Brix vrednostjo $> 67$ pri 20 °C in vrednostjo $\leq 30$ EUR za 100 kg (razen mešanic in soka iz agrumov, pasijonke, manga, mangostina, papaje, kruhovca, guave, tamarind, indijskih jabolk, ličija, sapodil, karambol ali pitahay, ananasa, paradižnika, grozdja, jabolk in hrušk)  |
| 2009 80 36 | Sok iz guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol ali pitahay, nefermentiran, ki vsebuje ali ne dodan sladkor ali druga sladila, z Brix vrednostjo $> 67$ pri 20 °C in vrednostjo $> 30$ EUR za 100 kg (razen mešanic in tistih, ki vsebujejo alkohol)  |
| 2009 80 38 | Sok iz sadja ali vrtnin, nefermentiran, ki vsebuje ali ne dodan sladkor ali druga sladila, z Brix vrednostjo $> 67$ pri 20 °C in vrednostjo $> 30$ EUR za 100 kg (razen tistih, ki vsebujejo alkohol, mešanic in soka iz agrumov, guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol, pitahay, ananasovega soka, paradižnikovega soka, grozdnega soka vključno z grozdnim moštom, jabolčnega soka in hruškovega soka) |
| 2009 80 50 | Hruškov sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo $\leq 67$ pri 20 °C, z vrednostjo $> 18$ EUR za 100 kg, ki vsebuje dodan sladkor (razen tistih, ki vsebujejo alkohol)   |
| 2009 80 61 | Hruškov sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo $\leq 67$ pri 20 °C, z vrednostjo $\leq 18$ EUR za 100 kg, ki vsebuje več kot 30 % dodanega sladkorja (razen tistih, ki vsebujejo alkohol)  |



| Oznake KN  | Opis  |
|------------|---|
| 2009 80 63 | Hruškov sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C, z vrednostjo ≤ 18 EUR za 100 kg, ki vsebuje 30 % ali manj dodanega sladkorja (razen tistih, ki vsebujejo alkohol)   |
| 2009 80 69 | Hruškov sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C (razen tistih, ki vsebujejo dodan sladkor ali alkohol)   |
| 2009 80 71 | Češnjev in višnjev sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C, z vrednostjo > 30 EUR za 100 kg neto mase, ki vsebuje dodan sladkor (razen tistih, ki vsebujejo alkohol)   |
| 2009 80 73 | Sok iz guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol ali pitahay, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C in vrednostjo > 30 EUR za 100 kg neto mase, ki vsebuje dodan sladkor (razen mešanic ali tistih, ki vsebujejo alkohol)  |
| 2009 80 79 | Sok iz sadja ali vrtnin, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C in vrednostjo > 30 EUR za 100 kg, ki vsebuje dodan sladkor (razen mešanic ali tistih, ki vsebujejo alkohol in soka iz agrumov, guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol, pitahay, ananasovega soka, paradižnikovega soka, grozdnega soka vključno z grozdnim moštom, jabolčnega soka, hruškovega soka ter češnjevega in višnjevega soka) |
| 2009 80 85 | Sok iz guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol ali pitahay, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C in vrednostjo ≤ 30 EUR za 100 kg, ki vsebuje več kot 30 % dodanega sladkorja (razen mešanic ali tistih, ki vsebujejo alkohol)  |
| 2009 80 86 | Sok iz sadja ali vrtnin, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C in vrednostjo ≤ 30 EUR za 100 kg, ki vsebuje več kot 30 % dodanega sladkorja (razen mešanic ali tistih, ki vsebujejo alkohol in soka iz agrumov, guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol, pitahay, ananasovega soka, paradižnikovega soka, grozdnega soka vključno z grozdnim moštom, jabolčnega soka in hruškovega soka)               |
| 2009 80 88 | Sok iz guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol ali pitahay, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C in vrednostjo ≤ 30 EUR za 100 kg, ki vsebuje 30 % ali manj dodanega sladkorja (razen mešanic ali tistih, ki vsebujejo alkohol)   |
| 2009 80 89 | Sok iz sadja ali vrtnin, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C in vrednostjo ≤ 30 EUR za 100 kg, ki vsebuje 30 % ali manj dodanega sladkorja (razen mešanic ali tistih, ki vsebujejo alkohol in soka iz agrumov, guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol, pitahay, ananasovega soka, paradižnikovega soka, grozdnega soka vključno z grozdnim moštom, jabolčnega soka in hruškovega soka)              |
| 2009 80 95 | Sok iz sadja vrste <i>vaccinium macrocarpum</i> , nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C (razen tistih, ki vsebujejo dodan sladkor ali alkohol)  |
| 2009 80 96 | Češnjev in višnjev sok, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C (razen tistih, ki vsebujejo dodan sladkor ali alkohol)  |
| 2009 80 97 | Sok iz guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol ali pitahay, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C (razen tistih, ki vsebujejo dodan sladkor ali alkohol)   |
| 2009 80 99 | Sok iz sadja ali vrtnin, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 67 pri 20 °C (razen tistih, ki vsebujejo dodan sladkor ali alkohol, mešanic in soka iz agrumov, guave, manga, mangostina, papaje, tamarind, indijskih jabolk, ličija, kruhovca, sapodil, pasijonke, karambol, pitahay, ananasa, paradižnika, grozdja, vključno z grozdnim moštom, jabolk, hrušk, češenj in višenj ter soka iz sadja vrste <i>vaccinium macrocarpon</i> )  |

(<sup>1</sup>) Ohranjen sistem vhodne cene.

## PRILOGA V

## Tarifne kvote za uvoz proizvodov s poreklom na Norveškem v Evropsko unijo

| Oznake KN  | Poimenovanje izdelka  | Konsolidirane tarifne kvote (letna količina v tonah) | (od tega) tarifne kvote | Dajatve v okviru kvote (EUR/kg) |
|--|---|--|-------------------------|---------------------------------|
| 0406   | Sir in skuta  | 7 200 <sup>(1)</sup>                                 | 3 200                   | 0                               |
| 0810 20 10   | Sveže maline  | 400  | 400                     | 0                               |
| 2005 20 20   | Tanke rezine krompirja, ocvrte ali pečene, osoljene ali ne ali začinjene ali ne, v neprodušni embalaži, primerne za takojšnjo uporabo | 200  | 200                     | 0                               |
| 0809 20 05<br>0809 20 95   | Češnjice, sveže <sup>(2)</sup>  | 900  | 0                       | 0                               |
| 2309 10 13<br>2309 10 15<br>2309 10 19<br>2309 10 33<br>2309 10 39<br>2309 10 51<br>2309 10 53<br>2309 10 59<br>2309 10 70<br>2309 10 90 | Pasja ali mačja hrana, pripravljena za prodajo na drobno  | 13 000   | 13 000                  | 0                               |

<sup>(1)</sup> Tarifne kvote za 7 200 ton sira za uvoz v Evropsko unijo se uporabljajo za vse vrste sira.

<sup>(2)</sup> Kgotno obdobje od 16. julija do 31. avgusta se podaljša na obdobje od 16. julija do 15. septembra.

*B. Pismo Kraljevine Norveške*

Spoštovani,

v čast mi je potrditi prejem Vašega pisma z današnjim datumom, ki se glasi:

„v čast mi je, da se sklicujem na pogajanja med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o dvostranski trgovini s kmetijskimi proizvodi, ki so bila zaključena 28. januarja 2010.

Na podlagi člena 19 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (Sporazum EGP) se je med Evropsko komisijo in Norveško začel nov krog pogajanj v zvezi s trgovino s kmetijskimi proizvodi in sicer z namenom krepitve postopne liberalizacije trgovine s kmetijskimi proizvodi med Evropsko unijo in Norveško (pogodbenici) na preferencialni, vzajemni in medsebojno koristni podlagi. Pogajanja so potekala redno in ob upoštevanju razvoja kmetijskih politik ter okoliščin obeh pogodbenic, tako kot tudi razvoja dvostranske trgovine in pogojev trgovanja z drugimi trgovskimi partnerji po celem svetu.

Potrjujem, da so rezultati pogajanj naslednji:

1. Norveška se zaveže, da bo omogočila brezcarinski dostop proizvodom s poreklom v Evropski uniji, navedenim v Prilogi I.
2. Norveška se zaveže, da bo določila tarifne kvote za proizvode s poreklom v Evropski uniji, navedene v Prilogi II.
3. Norveška se zaveže, da bo znižala uvozne dajatve za proizvode s poreklom v Evropski uniji, navedene v Prilogi III.
4. Evropska unija se zaveže, da bo omogočila brezcarinski dostop proizvodom s poreklom na Norveškem, navedenim v Prilogi IV.
5. Evropska unija se zaveže, da bo določila tarifne kvote za proizvode s poreklom na Norveškem, navedene v Prilogi V.
6. Tarifne oznake, navedene v prilogah I do V, se nanašajo na tiste tarifne oznake, ki v pogodbenicah veljajo 1. januarja 2009.
7. Ko se bo začel izvajati bodoči sporazum o kmetijstvu s STO, ki bo prinašal obveznosti uvedbe novih tarifnih kvot, ki se bodo uporabljale za države z največjimi ugodnostmi, se bodo dvostranske tarifne kvote za v Norveško za svinjino, težko 600 ton, perutnino, težko 800 ton in govedino, težko 900 ton, v skladu s Prilogo II tega sporazuma, postopno odpravile z enakimi koraki, kot se bodo za te proizvode postopno uvajale kvote STO.
8. Pogodbenici se strinjata, da bosta takoj, ko bo to možno, vse dvostranske koncesije (tiste, ki že obstajajo in tiste, ki so predvidene v tej izmenjavi pisem) združili v enotno besedilo v novi izmenjavi pisem, ki bo nadomestilo obstoječe dvostranske sporazume na področju kmetijstva.
9. Pravila o poreklu, ki se uporabljajo za izvajanje koncesij, navedenih v prilogah I do V, so določena v Prilogi IV k izmenjavi pisem z dne 2. maja 1992. Vendar pa je namesto Dodatka k Prilogi IV k izmenjavi pisem z dne 2. maja 1992 treba uporabiti Prilogo II Protokola 4 k Sporazumu EGP.
10. Pogodbenici naredita vse potrebno za zagotovitev, da drugi omejevalni uvozni ukrepi ne ogrožajo koristi, ki si jih vzajemno dodelita.

11. Pogodbenici soglašata, da bosta sprejeli potrebne ukrepe za zagotovitev upravljanja tarifnih kvot tako, da bo uvoz potekal redno in da bodo količine, dogovorjene za uvoz, dejansko uvožene.

12. Pogodbenici soglašata, da si bosta prizadevali spodbujati trgovino proizvodov z geografsko označbo. Pogodbenici soglašata, da bosta sodelovali v nadaljnji dvostranski razpravi z namenom boljšega razumevanja zakonodajnih postopkov in postopkov registracije, da bi našli poti za povečanje varstva geografskih označb na njunih ozemljih in da bosta v ta namen preverili ali obstaja možnost doseči dvostranski sporazum.

13. Pogodbenici soglašata, da bosta redno izmenjevali podatke o trgovanih proizvodih, upravljanju tarifnih kvot, navedbah cen ter o vseh uporabnih podatkih, ki zadevajo njune domače trge in izvajanju rezultatov teh pogajanj.

14. Na zahtevo katere koli pogodbenice se opravijo posvetovanja o katerem koli vprašanju v zvezi z izvajanjem rezultatov teh pogajanj. V primeru težav pri izvajanju teh rezultatov se bodo ta pogajanja opravila čim prej z namenom sprejetja ustreznih korektivnih ukrepov.

15. Pogodbenici sta seznanjeni s tem, da norveški carinski organi nameravajo pregledati strukturo poglavja 6 norveške carinske tarife. V primeru, da bo omenjeni pregled vplival na dvostranske preferencialne, se bodo začela posvetovanja z Evropsko komisijo. Pogodbenici se strinjata, da bodo omenjena posvetovanja tehnične narave.

16. Pogodbenici svojo zavezanost ponovno potrđita v skladu s členom 19 Sporazuma EGP s soglasjem, da bosta nadaljevali s svojimi prizadevanji za doseg postopne liberalizacije trgovine s kmetijskimi proizvodi. Pogodbenici se zato dogovorita, da bosta v roku dveh let izvedli nov pregled pogojev trgovine s kmetijskimi proizvodi in tako proučili morebitne koncesije.

17. Kar se tiče trenutno veljavne tarifne kvote za 4 500 ton sira za uvoz na Norveško, se pogodbenici strinjata, da bi bilo treba trenutno upravljanje te tarifne kvote, sicer osnovano na zgodovinskih pravicah in načelu novincev, od leta 2014 naprej nadomestiti s sistemom upravljanja, ki ni dražba, kot na primer izdajanje licenc ali sistem po načelu ‚kdor prej pride, prej melje‘. Podrobnosti o navedenem sistemu bi morali norveški organi določiti po posvetovanjih z Evropsko komisijo, da bi se dosegel dvostranski dogovor in s tem zagotovilo upravljanje tarifnih kvot tako, da lahko uvozi potekajo redno in da se lahko količine, dogovorjene za uvoz, uspešno uvažajo. Trenutno upravljanje na podlagi seznama sira iz izmenjave pisem z dne 11. aprila 1983, se odpravi.

Pogodbenici se strinjata, da se bo za upravljanje nove tarifne kvote za 2 700 ton sira za uvoz na Norveško uporabil sistem dražb. Upravljanje z dražbami bo pregledano, kot je to določeno v prejšnjih odstavkih. Še zlasti se bodo ocenjevali izkoriščenost kvot in stroški dražbe.

Tarifne kvote za 7 200 ton sira za uvoz v Evropsko unijo in na Norveško se uporabljajo za vse vrste sira.

18. V primeru nadaljnje širitve EU bosta pogodbenici ocenili njen vpliv na dvostransko trgovino, da bi dvostranske preferencialne prilagodili tako, da se bodo že obstoječi preferencialni trgovinski tokovi med Norveško in vstopajočimi državami lahko nadaljevali.

Ta sporazum v obliki izmenjave pisem začne veljati prvi dan drugega meseca po datumu deponiranja zadnje listine o odobritvi.“.

V čast mi je potrditi, da se vlada Norveške strinja z vsebino vašega pisma.

Sprejmite izraze mojega globokega spoštovanja,

Utfærdiget i Brussel, den  
Съставено в Брюксел на  
Hecho en Bruselas, el  
V Bruselu dne  
Udfærdiget i Bruxelles, den  
Geschehen zu Brüssel am  
Brüssel,  
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις  
Done at Brussels,  
Fait à Bruxelles, le  
Fatto a Bruxelles, addì  
Briselē,  
Priimta Briuselyje,  
Kelt Brüsszelben,  
Magħmul fi Brussell,  
Gedaan te Brussel,  
Sporządzono w Brukseli, dnia  
Feito em Bruxelas,  
Întocmit la Bruxelles,  
V Bruseli  
V Bruslju,  
Tehty Brysselissä  
Utfärdat i Bryssel den

15 -04- 2011

For Kongeriket Norge  
За Кралство Норвегия  
Por el Reino de Noruega  
Za Norské království  
For Kongeriget Norge  
Für das Königreich Norwegen  
Norra Kuningriigi nimel  
Για το Βασίλειο της Νορβηγίας  
For the Kingdom of Norway  
Pour le Royaume de Norvège  
Per il Regno di Norvegia  
Norvēģijas Karalistes vārdā  
Norvegijos Karalystės vardu  
A Norvég Királyság részéről  
Ghar- Renju tan-Norveģia  
Voor het Koninkrijk Noorwegen  
W imieniu Królestwa Norwegii  
Pelo Reino da Noruega  
Pentru Regatul Norvegiei  
Za Nórske královstvo  
Za Kraljevino Norveško  
Norjan kuningaskunnan puolesta  
För Konungariket Norge

